BONDIA® ARUBA

Diahuebs 29 di Juni 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Ta purba drecha Dimas, pero...

Plan no ta convence...

ARUBAVANDAAG Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag



"Manual di admision tin hopi di haci cu e tema di carrying capacity"

Pagina 3

- **Wever-Croes: Gobierno di Aruba ta sostene e proyecto di Hotel Secrets**
  Pagina 6
- **Advertencia publico tocante oferta fraudulento riba rednan social**
  Pagina 2
- **Morto di hoben di 17 aña ta ocasiona protesta na Francia**
  Pagina 24

Aruba ta sigui marca historia na San Salvador



Pagina 17



Polis na Hulanda no ta permiti mas pa bisti simbolo religioso

Pagina 9

Mexico: Grupo arma a secuestra trahadonan di Secretaria di Seguridad



Pagina 10

Advertencia publico tocante oferta fraudulento riba rednan social

Oferta pa haci inversion, posiblemente fraudulento, den crypto via rednan social. Evita di bira victima di un scam.

Banco Central di Aruba (BCA) a tuma nota di ofertanan pa haci inversion den Bitcoin y otro monedanan crypto cual ta posiblemente fraudulento. Ta ofrece e inversionnan aki na personanan na Aruba via Instagram y otro rednan social. E proveedornan aki ta priminti rendimentonan irealisticamente halto y ademas ta haci uso ilegal di logonan di algun banco comercial di Aruba.

Mester tene cuenta tambe cu e balor di monedanan crypto ta altamente volatil y p'esey inversionnan den moneda crypto ta altamente speculativo.

Monedanan crypto pa un gran parti no ta regula na Aruba. Pa e motibo ey BCA ta recomenda pa ta hopi cauteloso ora un persona ta priminti rendimento irealisticamente halto den inversionnan den monedanan crypto. E posibilidad di bira victima di un fraude ta sumamente halto ora cu bo ta deal cu personanan of entidadnan cu no ta regula y cu ta ofrece rendimentonan di inversion irealisticamente halto.
Via Instagram, un (grupo di) persona bao di e nomber di usuario "gerboth_f_williams_" actualmente ta agresivamente ofreciendo oportunidadnan di inversion den Bitcoin, primintiendo rendimentonan irealisticamente halto y haciendo uso ilegalmente di e logonan di Aruba Bank y Caribbean Mercantile Bank en particular. E (grupo di) persona aki ta dirigi su mes specificamente na e mercado di Aruba. BCA ta sospecha cu e ta un scam.

CBA ta desconseha pa haci uso di e servicionan aki, tambe pasobra e ta entidad cu no ta regula. Evita di bira victima di un scam!



Tur hende por inscribi pa participa den festival dedica na Bernadina Growell-Kock

Diamars durante un conferencia di prensa fundacion Bernadina Growell-Kock a anuncia su proximo festival di canto dedica na Mama di Cultura Bernadina Growell-Kock.

E festival lo tuma luga dia 22 di juli venidero di 8:00pm pa 1:00am na Centro di Bario Brazil, na unda cu presidente di e fundacion Mervin Wyatt-Ras a relata cu a inicia cu e festivalnan aki na aña 2011.

Wyatt-Ras ta menciona cu e ganadonan di e festivalnan anterior a haci un bon papel y el a trece dilanti cu fundacion ta hopi agradecido na tur esnan cu semper a duna sosten, aunke no por depende mucho di ayudo financiero, nan si a haya bon sosten di Departamento di Cultura. Entre otro tambe di John Freddy Montoya, kende semper ta yuda nan, ademas di e cooperacion di Centro di Bario Brazil y di esnan cu ta aporta mas na e festival cu ta comunidad cu ta acudi grandemente.



El a elabora encuanto e metanan, entre otro, ta pa conserva tur loke e mama di cultura a laga tras, reconocimento y balor na loke el a haci pa Aruba, conscientisa comunidad encuanto su logronan, conserva y fortifica cultura.

Trabounan cu fundacion a haci te awor ta drecha cas di Bernadina cu locual atrobe nan ta bezig, a coloca un relieve na Paseo Herencia acompaña pa un Parada Cultural, a duna un caya nomber di e Mama di Cultura y ta participa tur aña na paradanan cultural. Anualmente ta organisa un festival cu excepcion di un par di aña, ademas a publica un buki conmemorativo di Mama di Cultura.

Segun presidente di e fundacion ta premira cu e biaha aki tambe e festival lo ricibi e acogida necesario y fundacion ta sumamente agradecido na tur miembro di e fundacion y boluntarionan cu ta duna e sosten tur biaha.

Secretaria Magdalena Orman-Yarzagaray a duna mas detaye encuanto e participantenan y di otro rekisitonan pa cu e festival aki. Ganadonan di festival di 2011 tabata Betty Werleman, 2012: Bertha Willems, 2013: Bertha Wolf, 2014: Jeristsa Croes, 2015: Giana Wester, 2016: Jason Kelly y 2019 Maria Anonieta Ras-Booi.

Entrada ta costa 10 florin general y carchinan lo ta obtenibel cerca miembronan y participantenan, segun el a afirma, tin 5 agrupacion musical cu ta bay participa y tin ya caba 16 participante cu a inscribi manera Un brindis, Tipico Palisia, Grupo di Antaño Tipico Pegasaya y Tipico Cariño.

Dia 5 di juli venidero na cas di Bernadina nos ta bay haci e trek lot y te cu dia 5 di juli tin oportunidad ainda pa inscribi cerca Orman-Yarzagaray na telefon: 5651145 y tambe cerca Jose Orman telefon :5614450.
Bernadina tabata hende di tur hende, ta e mama di Cultura di henter Aruba y a duna presentacion den tur bario na Aruba y hasta internacional, ora tin festival por a nota cu di tur caminda comunidad ta uni pa bin presencia e festival, manera Wyatt-Ras a indica.

Persey Jeandor a splica cu henter Aruba por participa na e festival cu cancionnan den nos lenga Papiamento y no comunidad di Brazil so, el a gradici tambe cu Chichi Perez cu coro La Escala ta bay dedica 5 cancion pa habri e festival aki.

Betty Werleman a conta di su experiencia como prome ganado di e festival na aña 2011, na unda el a haya oportunidad di canta na desvelo di e borchi di Caya Bernadina Growell-Kock y tabatin e honor di presenta hunto cu Sodo y Cuero e cantica "Ayoo mi Dudu". Segun Betty a bisa "danki na cu mi a gana e festival te awe mi ta integrante di Sodo y Cuero. E experiencia di e festival ta uno di kita sombre pasobra te awe mi ta den e parada, mi ta canta y actualmente mi tin un grupo di tambe cu mi subrinonan, cu mi nietonan. Mi ta all the way y mi ta gosa semper den tur parada cultural tambe".

Maria Antionieta Ras-Booi a gana festival di Bernadina na 2019 cu e cancion di "Bernadina nos mama di cultura", di esaki, el a expresa cu nan ta invita tur pa bin engrandece e festival aki, "mi experiencia den e festival aki tabata super bunita y ta dushi pa canta nos cancionnan di nos hendenan di Aruba. Yega bin haci e festival grandi. Di pariba of pabou, welcome bo ta".

Segun Parlamentario Lopez-Tromp:

Manual di admision tin hopi di haber cu e tema di carrying capacity

Diamars ultimo den Parlamento di Aruba a tuma luga un encuentro publico na unda Minister di Labor, Energia y Integracion, Glenbert Croes, a presenta e manual di admision 2023, cu a drenta na vigor dia 1 di februari, y a elabora ariba e diferencianan esencial cu tin compara cu e manual di admision anterior.

Parlamentario y lider di fraccion MAS, Marisol Lopez Tromp, a trece pa dilanti su preguntanan y el a remarca cu fraccion MAS hunto cu miembro di fraccion di AVP, Mervin Wyatt Ras, a pidi un reunion publico pa motibo cu durante un reunion publico no solamente ta scucha e minister su informacion, pero e parlamentarionan por debati cu e minister y haci uso eventualmente di mocionnan den e reunion, cual ta un herment importante di e Parlamentarionan.

Pero na luga di reunion publico a tene un encuentro publico na unda Parlamento ta haya informacion di e minister, haci algun pregunta y nada mas. "No por debati cu minister, no por presenta proposicion den un encuentro publico. Nos ta lamenta esaki pasobra el a bira un modus operandi caba," Lopez-Tromp a indica.
E parlamentario a presenta diferente pregunta tocante e manual di admision 2023 y loke Minister Glenbert Croes a presenta den Parlamento.

Lopez-Tromp a resalta tabatin hopi discusion caba den pasado pa loke ta e politica di admision, e maneho di Gobierno di Aruba, pa cu admision aki na Aruba y e retonan cu esaki tin. Por ehemplo pa hendenan cu tin necesidad di regula y regla nan estadia na Aruba, pa esnan cu tin mester di ayudo di cierto experticio cu nan por haya na Aruba y pa esnan cu ta en espera di cierto permiso en general cu nan ta sinti cu nan no ta keda cla cune.

E parlamentario a recorda tambe cu ya tabatin discusionnan recien den Parlamento di Aruba ariba loke ta e posicion y proceso pa loke ta e cambio di e ex director di DIMAS.

Den e mesun cuadro aki, Lopez-Tromp a mencion cu Minister President a bisa den sala di Parlameto di Aruba na varios ocasion cu, pa tur loke ta departamentonan cu tin cierto sensibilidad pa entregamento di permisonan of cosnan cu pueblo ta haci peticion riba dje y cu ta depende riba Gobierno pa duna contesta riba dje, ta bay depolitisa departamentonan. Den e caso di Minister President, e parlamentario a indica, el a bisa cu den su cartera el lo tabata bezig ta depolitisa DIP.



Den cuadro cu e pensamento aki, Lopez-Tromp a puntra kico Minister Glenbert Croes ta pensa y kico tabata e discusionnan cu kizas por tabatin cu Minister President riba depotilisacion di DIMAS.

"Mirando e sensibilidad di e topico aki tambe den transcurso di añanan y hopi biaha e malcontento di ciudadanonan y esnan sperando respuesta riba nan permiso, minister a instala diferente comision, a bin cu hendenan nobo tambe pa haci trabao, kico minister su opinion ta riba e depotilisacion di DIMAS?," el a puntra.

El a toca e punto tambe di diferente permisonan cu tin aworaki cu Minister Croes a menciona. El a enfoca specificamente ariba inversionistanan na Aruba y a señala cu no ta secreto cu di tur e proyectonan cu ta pega aworaki, tin un proyecto cu tin dependencia directo di DIMAS y procesonan di DPL entre otro cu ta cay bao cartera di Minister Croes. Lopez-Tromp no a detaya cual proyecto el a referi na dje.

El subraya cu hopi biaha, mirando tipo di proyectonan cu tin pendiente, e proyectonan aki ta pidi pa empleadonan special pa eherce profesionnan special cu, segun hopi di e proyectonan aki mes ta bisa, trahadonan local no por eherce

El a puntra Minister Croes ki palabracion Gobierno di Aruba tin pa e proyectonan aki pa loke ta trata kico ta ser admiti pa hendenan local wordo emplea cune y cual ta e funcionnan special cu e proyectonan tin cu trece nan mesun hendenan di afo.

No ta un secreto cu tin un problema cu e cantidad di trabao cu tin disponibel aworaki, specialmente den e sector di turismo, y e escasez di personal pa yena e posicionnan aki. Lopez-Tromp a resalta cu ta bisa c hopi hende ta buscando trabao, pero na mesun momento tin hopi hende decepciona cu ta warda pa afspraak, pero no ta haya contesta, of nan ta warda riba DPL, e procesonan no ta cla etc.

Relacion cu esaki, e parlamentario a puntra kico ta e proceso cu e documentonan ta cana entre DPL, DIMAS y demas departamentonan den e cadena aki cu ta importante pa tuma decision y muy en particular cu ta relata na e bureau di Minister Croes.

Durante su introduccion diamars Minister Croes a menciona cu a instala algun comision pa traha den diferente area. Lopez-Tromp kier sa cual ta e comisionnan relata na e departamentonan aki, kico ta e criteria pa ta den e comision aki, kico ta e tarea specifico di e comisionnan y si nan ta actualisa of tin retraso.

El a toca tambe e tema di hende cu ta riba bijstand cu tin cu drenta mercado laboral back. El a splica cu e personanan aki tin un procedura cu nan tin cu cana. E procedura aki ta inclui cu nan tin cu meld na DPL, nan tin cu mustra cu nan a solicita, nan mester presenta un CV, entre otro.

El a enfatisa cu na ocasion tras di ocasion e personanan aki no ta wordo tuma y na mesun momento tin hopi persona cu ta bin di exterior cu si ta haya e oportunidadnan ki.

Ariba esaki el a puntra kico e maneho pa cu Departamento di Asunto Social cu antes tabata cay bao Minister Croes pero aworaki ta bay bao Minister Rocco Tjon.

"Kico ta e cooperacion, tin un comision special pa esaki, ken ta encarga cune pa percura cu e personanan aki haya nan oportunidadnan pa yega na e trabaonan cu nan ta cualifica of adecua pe. Con e procedura ta bay internamente pa bisa cu no a haya ningun hende local pa haci un trabao specifico y pa e motibo ey mester a recuri na esnan cu ta bin di exterior," e parlamentario a puntra.

El a agrega cu ainda tin un lista largo di esnan riba bijstand cu ta capaz pa traha segun e departamento, pero no ta haya e oportunidad aki, pero e el a puntra e cifra di personanan den bijstand, den e ultimo aña of dos aña, cu a haya trabao y si nan a mantene e trabao aki y cuanto ainda ta wardando.

Aruba ta un isla chikito cu un poblacion cu ta keda crece. Lopez-Tromp a indica cu e manual di admision tin hopi di haber cu e tema di carrying capacity. Ariba esaki el a puntra kico ta e vision di Gobierno di Aruba, y particularmente di Minister Glenbert Croes riba carrying capacity.

Por ultimo e parlamentario a trece pa dilanti e tema di permisonan pa proyectonan special cu Minister Croes tambe a mencion den su splicacion. E parlamentario kier sa cual ta e proyectonan cu ta andando aworaki y cuanto permiso pa proyecto special a wordo duna den e ultimo termino aki cu Minister Croes ta na encargo di e cartera aki, con e proceso ta a bay y kico ta e criterianan pa permisonan aki.

Diadomingo awor ta bay tuma luga Aruba Aviation Expo 2023

Un 18 di augustus di aña 1923 a tuma luga e prome aterisahe di un avion na Aruba den Paardenbaai, Oranjestad, riba e mesun fecha aki pero na 2023, Aruba ta celebra 100 aña di aviacion y for di e tempo ey te awor, industria di aviacion na Aruba a conoce un evolucion significativo y asina a bira un parti importante pa economia di Aruba.



Pa celebra e echo historico aki, Aruba Airport Authority N.V. (AAA) den colaboracion cu Gobierno di Aruba, Aruba Tourism Authority, Department of Civil Aviation (DCA), Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA) y Agustin Vrolijk ta organisa varios evento como antesala pa e fecha di 18 di augustus.

Un di e eventonan ta e Aruba Aviation Expo 2023, programa pa diadomingo awo dia 2 di juli na aeropuerto priva, e evento tan spera aki ta conmemora 100 aña di excelencia di aviacion na Aruba y ta priminti di ta un gran evento pa comunidad di Aruba.

Aruba Aviation Expo 2023 ta reuni tur cu tin entusiasmo pa aviacion pero tambe e profesionalnan den e industria pa asina tin un dia yena exhibicion di avion y ekipo, exhibicion interactivo y discusionnan interesante. Tur cu atende e evento tin e oportunidad di explora e tecnologia aeronautico, ta testigo di con ta prepara e avionnan y e ekiponan, experencia flight simulators y participa den oportunidad pa network cu e lidernan den e industria.

Aruba Aviation Expo 2023 ta curasha e participacion di tur persona cu tin interes pa aviacion for di mucha te cu adulto. Sea ta un piloto, profesional den aviacion of ta simplemente encanta cu bula, e exposicion aki ta priminti di ta un experiencia inolvidabel.

Ademas AAA ta invita tur mucha artista y innovado di e scolnan basico di Aruba pa participa den e competencianan: Competencia di pinta (klas 1 te cu 3) y e competencia di avion recicla (klas 4 te cu 6). E actividadnan aki ta parti di e gran celebracion di e 100 aña di aviacion na Aruba y su obhetivo ta pa promove creatividad, e consciencia ambiental y e amor pa aviacion den e muchanan. Pa participa e alumnonan mester sigui e instruccionnan den e papel ricibi den e pakete di "Buki di Pret".

Mester entrega tur cos na e stand di Ban Serio na e Aruba Aviation Expo 2023 cu ta tumando luga diadomingo awo di 10or di mainta te cu 4or di atardi. Entrada pa e Aruba Aviation Expo ta completamente gratis.

Aeropuerto di Aruba ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe cu mas di 22 diferente aerolinea operando pa Aruba contribuyendo na mas cu 2.5 miyon pasahero pa aña y cu vuelonan pa 22 diferente ciudad 34 diferente destinacion directo rond di mundo. Di e mercadonan cu Aeropuerto di Aruba ta sirbi 76% ta for di Merca y Canada, 13% for di Latino America, 6% for di Europa y 5% for di Antia Hulandes te cu mei 2023.

Aeropuerto di Aruba ta reconoce cu esaki ta danki na e economia stabiel, clima politico, hospitalidad, populacion diversifica y siguridad general di e isla. Aeropuerto di Aruba den su aspiracionnan ta pa bira un di e aeropuertonan den region Latino Americano & Caribense mas sostenibel, sigur y a prueba di futuro, brindando un luga di trabou confiabel, facilidadnan di aeropuerto moderno y un servicio excelente cu ta refleha hospitalidad Arubiano, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.

Di su parti, durante un conferencia di prensa cu a tuma luga ayera na VIP Room di Aeropuerto di Aruba, minister di Turismo y Salud, Dangui Oduber, a señala cu e ultimo 100 añanan cu a transcuri Aruba su aeropuerto y aviacion a pasa den diferente etapanan.

"Nos a mira y experiencia con Aruba a keda crece, nos turismo a keda aumenta y desaroya, con nos aeropuerto a keda bira mas grandi y con nos conexion y cantidad di vuelonan a keda aumenta. Actualmente tin 25 aerolinea ta bula pa Aruba. Nos ta conecta cu 35 destinacionnan den mundo di cual 20 gateway na Merca." El a sigura.

Economia di Aruba ta depende di turismo, turismo ta keda e driver principal di e economia y a sinti kico e consecuencianan ta ora avionnan no ta baha na Aruba, aviacion ta parti instrumental di turismo, specialmente e turismo stayover. Sin aviacion lo no existi turismo stayover. Turismo ta depende di aviacion y aviacion ta depende di turismo pa e demanda y pa yena nan asientonan.

Pa loke ta trata e beneficionan di aviacion, minister Oduber a señala cu aviacion tin hopi beneficionan pa pais Aruba, e ta crea cuponan di trabou, e ta facilita comercio y ta percura pa tin turismo.

Si nos por traduci kico aviacion ta nifica pa nos turismo: 70% di turistanan cu ta yega Aruba ta yega cu avion. Turismo a genera 4.4 biyon florin pa Aruba su economia na aña 2022.

Na aña 2022 aeropuerto a ricibi 1.3 miyon pasahero y 1.6 miyon pasahero a sali for di aeropuerto .

ATA tabatin un aña record

AAA tabatin un aña record y tur esaki danki na aviacion.

Minister tambe a recorda un biaha mas cu diadomingo awo 2 juli 2023 ta bay tin un Aviation Expo y pa e motibo ey nan kier invita henter comunidad pa bishita esaki, Aviation Expo aki ta un oportunidad unico pa e personanan cu ta gusta aviacion, tur cu bishita lo bay haya e chens pa wak avionnan y nan e ekiponan di cerca.

Experto nan ta bay t'ey presente pa asina brinda informacion y contesta tur pregunta cu por tin.

"Ta importante pa nos sigui encurasha nos hendenan pa sa mas di e industria di aviacion y su importancia cu esaki ta forma pa Aruba su turismo. Ki miho manera pa haci esaki cu via un exposicion pa recorda 100 aña di aviacion y tur locual aviacion a brinda Aruba economicamente." El a finalisa.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Ta purba drecha Dimas, pero...

Plan no ta convence...

E reciente reunion informativo cu ministro encarga cu Integracion (Dimas) y Labor a tene cu parlamento pa un parti a duna informacion relevante tocante e actual funcionamento di e departamentonan envolvi den e proceso di entrada y estadia legal di hende di exterior. Loke no a relata tanto ta con e strategia ta di gobierno encuanto integracion. E tema aki no ta abarca solamente e proceso di emiti permiso, sino con integracion den comunidad di e fluho considerable aki di stranhero lo bay. Kico ta e proposito? Mantene un stranhero mas tanto den un estado di estadia temporal? O al contrario crea e base pa permanencia definitivo, cu tur consecuencia pa infrastructura social y economico?

Nos no a tende un contesta contundente, mucho menos un splicacion mas extenso di e situacion bastante complicca cu ta existi desde e crisis di refugiado, principalmente di Venezuela, cu ta roga pa un splicacion di e caso di refugiado y di persona indocumenta en general. For di e preguntanan haci por comprende, no di e ministro sino di un parlamentario aparentemente bon informa, cu lo tabatin na tur 3930 peticion di asilo di cual 1800 ta den tramite ainda. Di otro banda otro vocero di gobierno, entre nan e propio ministro presidente, a yega di menciona cifra di 15.000 pa 16.000 persona indocumenta na Aruba, na momento cu ta papia di 'refugiado'. Loke nos por conclui for di e detayenan cu nos a tende den e reunion aki ta cu e 'problema di refugiado' anto ta hopi mas chikito cu loke ta ser maneha como cifra general. E cifra di refugiado ta hopi mas chikito cu e cifra cu recientemente a pone nos den e categoria di un di e paisnan cu proporcionalmente tin mas refugiado.

Awor, por tuma esaki como un preocupacion menos? Ta resulta cu gran parti di e indocumentadonan no ta refugiado? Parti di e contesta, y esey e ministro no a splica tampoco den e reunion, ta cu gobierno semper a hiba un maneho di desanimo di pidi asilo y tabata core pa e responsabilidad di duna informacion al caso. Te no mucho tempo pasa casi no tabatin peticion pa asilo, pero dado momento e personanan cu tabata yega a 'siña nan les' y a yega na conoce e tramitenan cu nan mester haci pa yega na e status di refugiado. Presion di Reino y instancianan internacional a haci cu mester a cuminza atende esnan cu solicita asilo. Asina mes, ultimo tempo e proceso di concede e status ey a keda paraliza, cu e propio ministro bisando cu te awor, desde e gabinete aki ta operando, el a firma un aprobacion di asilo so... No tabatin pregunta critico di parlamento ta ki manera di opera esaki ta.

Otro problema cu a toca den e reunion tabata e asunto di mucha cu ta indocumenta na Aruba y cu tin derecho di haya educacion. Scol no por nenga nan pero ora yega na diploma, nan no por hay'e pasobra nan no ta registra oficialmente. E mandatario a critica e situacion aki y a declara cu esaki ta inhumano. Nos ta di acuerdo cune pero esey no ta e pregunta cardinal. E pregunta clave ta: kico ta bay haci cu e situacion aki? Bo no por bin parlamento pa expresa bo lamento, como mandatario esaki ta algo cu mester a keda discuti entre e ministerionan concerni y bin parlamento cu un plan! Di otro banda mester bisa cu parlamento tambe, atrobe, ta hopi debil pasobra no ta cuestiona e hecho cu nan ta keda confronta cu lamento sin solucion, ademas cu nan mes tambe por pensa den e direccion di un solucion.

Loke nos a haya di tende di e intentonan cu lo ta haciendo pa mehora servicio, sin duda algun ta sumamente necesario, si e intencion ta pa e departamento perde algo di e status neagtivo 'legendario' cu e tin como esun cu ta nenga di sirbi pa algo. Mester bisa cu e mandatario mes tambe ta reconoce cu e departamento no ta ainda unda e mester ta. Esey ta di aprecia pero nos no ta convenci cu loke a presenta ta suficiente pa trece e cambio. Por ehemplo, un automatizacion 100% no necesariamente ta trece cambio den mentalidad cu tin 30 aña daña caba. Si no tin un control di proceso efectivo e retrasonan den tramitacion ta keda sucede. For di banda di sosten parlamentario pa e gabinete mes a bin ehemplo di con den cierto caso nada no a mehora ainda. E mandatario ta ofrece su propio intervencion den e caso, pero no ta esey ta e solucion. Un departamento mester por opera pasobra tin un gerencia adecua na mando cu ta garantiza un proceso agil, resolviendo e problemanan practico na caminda. Loke e ministro ta ofrece actualmente ta cu e mes ta tuma rienda di e departamento, firmando e mes tur permiso... Nos ta adverti recordando cu den pasado un familiar di e actual mandatario tambe a haci esey y e chasco ey no a termina bon. Hulanda mester a interveni pa pone fin na e iregularidadnan cu a surgi di esey.

Finalmente esaki: e mandatario a anuncia cu e directora no lo bolbe den e departamento. Di otro banda, e 'bode' cu un educacion desconoci cu a bira director adjunto bao di e anterior gabinete, si a keda den e team gerencial. Esey mester tipifica e cambionan planea?

BONDIA ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Gobierno di Aruba ta sostene e proyecto di Hotel Secrets cu ta di gran beneficio pa Aruba y San Nicolas

"Mi ta pidi tur hende pa no perde speransa. Ban keda positivo pa asina nos por surpasa e reto aki mas lihe cu ta posibel"

Diaranson merdia, durante un entrevista cu señor Baboe Hoek di Power 101.7 FM, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e proyecto di Hotel Secrets, cu ta programa pa bin na San Nicolas entrante aña 2024.

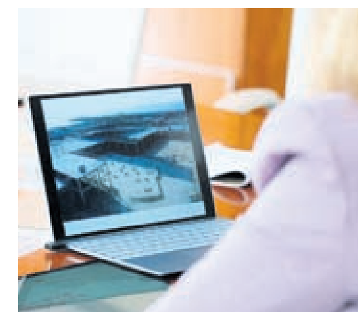


Prome Minister a splica cu e motibo cu Gobierno ta keto na e momentonan aki pa loke ta e situacion di e hotel, ta pa motibo cu tin un veredicto di hues, na unda ta pone un stop na e construccion di Hotel Secrets. Lamentablemente, tin un grupo di hende cu no ta di acuerdo pa construi un hotel den e area aki, y a entrega un accion contra e "bouwvergunning" di e hotel.

Gobierno na su turno, no tabata di acuerdo cu e veredicto di hues, y a apela, pero no a haya rason. Prome Minister a indica cu e trabounan pa cu e construccion di e hotel a cuminsa legalmente, tur permiso ta otorga y tur papel ta legalmente na ordo. E ta den ley si, cu unabes habitantenan tin cierto obhecionnan, nan mester wordo scucha. Pa loke ta e veredicto di hues, Prome Minister ta kere cu respetuosamente hues a haci un eror y cu pronto lo bin claridad.

Prome Minister a expresa cu e ta sumamente importante pa comunidad di Aruba sa, cu Gobierno ta sostene y ta kere den proyecto aki, y lo sigui bringa nan posicion, cu speransa cu husticia lo prevalece. Tambe el a indica cu e proyecto aki lo no solamente trece desaroyo economico pa pais Aruba y pa San Nicolas, pero tambe lo mehora e bida social di tur esunnan cu ta habita den e area aki, mirando cu nan lo por eherce nan trabou cerca di nan hogar. Prome Minister a splica cu tin un palabracion haci entre Gobierno di Aruba y Hotel Secrets, cu na momento di aplicacion pa trabou, esunnan cu ta biba den San Nicolas, lo tin prioridad pa haya trabou eynan. Esaki sigur ta un alivio grandi pa e habitantenan di San Nicolas di no mester lanta extra trempan tur mainta pa por yega na pia di trabou na ora.

Loke Prome Minister a splica tambe ta cu e proyecto aki no solamente ta beneficia esnan cu ta biba na San Nicolas pa haya trabao sino tambe esunnan cu ta desea di habri un negoshi chikito, pa asina por brinda servicio na e turistanan hospedando den e hotel. Esaki ta e motibonan pakico Gobierno lo haci su maximo esfuerso pa logra haci e proyecto aki un realidad.
Pa loke ta e desaroyadornan, Prome Minister a indica cu Gobierno tin un bon comunicacion cu nan, y cu nan ta sumamente agradeci pa e sosten cu Gobierno ta brindando nan. Si yega e momento na unda cu nan lo dicidi pa no sigui mas cu e proyecto aki, causando un daño prehuicio na pais Aruba, Gobierno lo entama un caso contra esunnan responsabel pa cu esaki.
"Mi ta pidi tur hende pa no perde speransa, ban keda positivo pa asina nos por surpasa e reto aki mas lihe cu ta posibel," Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



University Of St. Martin, University Of Aruba, University Of Curaçao y Instituto Pedagogico Arubano Institutonan di Caribe ta firma MoU pa enseñansa superior

Diadomingo, 25 di juni, e cuater institutonan principal di enseñansa superior y investigacion den e parti Caribense di Reino a firma dos Memorandum of Understanding pa colaboracion mas fuerte y intercambio entre facultad pa loke ta trata personal y studiante.



Representante di University of St. Martin (USM), University of Curaçao (UoC), University of Aruba (UA) y Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a topa na campus di USM na Pond Island durante fin di siman pa discuti area di colaboracion, programa di intercambio y mobilidad den Reino Hulandes pa sostene exito di studiante y mas desaroyo di enseñansa superior den region.

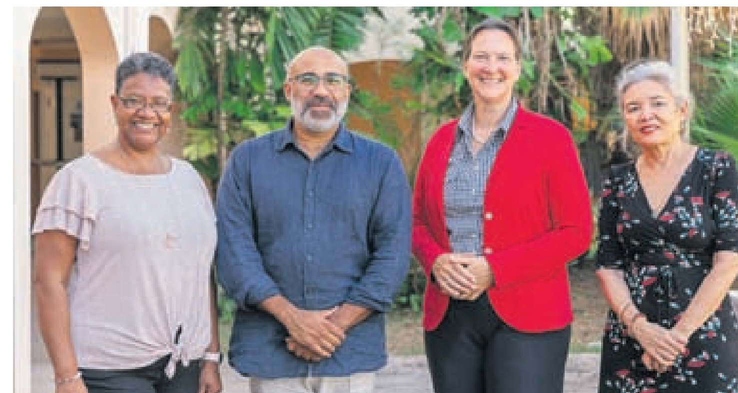
Un MOU a afirma e compromiso cu a haci na 2014 entre e institutonan di Caribe (UNICARIB) pa coopera den desaroyo di curiculo, comparti recurso y investigacion. E di dos documento cu a firma ta segura partership den programa di intercambio di studiante, reconocemento di credito y intercambio profesional y academico entre miembro di facultad y personal den cuadro di Strategic Education Alliance (SEA).

Ya a aloca fondo pa intercambio di studiante durante e ultimo Vierlandenoverleg (4LO) na januari di aña aki, ora cu minister di educacion di Hulanda, Curaçao, Aruba y Sint Maarten a compromete pa traha cu e universidadnan regional pa trece calidad di enseñansa den Caribe.

Entre e acuerdonan tabata coordinacion di un aña fundeshi pre-academico cu ta enfoca riba preparacion di studiante pa enseñansa superior den region of na Hulanda. Tambe durante e reunion, tur cuater instituto a compromete pa instala Caribbean Higher Education Council of the Kingdom of the Netherlands (CHECK). E Conseho di Enseñansa Superior di Caribe di Reino Hulandes lo supervisa proyecto, dialogo tocante acreditacion y seguridad di calidad, sincronisacion di investigacion cientifico y basa riba practica y programa academico, y duna conseho na minister tocante maneho relaciona.

CHECK lo traha hopi di acerca cu SEA. SEA a ser instala durante un conferencia di trabou na Aruba na september di 2022, unda representante di instituto regional di enseñansa terciario y superior a topa cu tur cuatro ministerio y entidad publico di Saba, Sint Eustatius y Bonaire. Siguiendo experiencia di programa di intercambio na nivel Europeo manera Erasmus+, a crea SEA+ pa facilita intercambio den Reino. Intercambio di studiante por inicia den aña academico 2023-2024 y studiante por pasa te cu un semester den exterior. Na cada instituto, un departamento di asunto internacional lo coordina e programanan di intercambio. Beca ta ofrece un compensacion di gasto di biahe y estadia.

Na e reunion tene na USM diadomingo tabata presente Director di IPA drs. Marilyn Richardson, Rector di UA Prof. dr. Viola Heutger y Presidente di USM Prof. dr. Antonio Carmona Baez. Representando University of Curaçao tabata Prof. dr. Elisabeth Echteld. E ekipo tabata compaña pa Julisca van Rossum di Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Caribe Hulandes, y Wladimir Kleinmoedig di Ministerio di Enseñansa, Ciensia, Cultura y Deporte di Curaçao. E siguiente encuentro di e Conseho nobo funda ta planea pa tuma luga na september.



Fondo ta trece e prome vacuna pa tuberculosis den un siglo un stap mas cerca

(Aol)—Dos fundacion grandi den filantropia di salud global ta uniendo pa funda e ultimo etapa di pruebanan pa kico por ta e prome vacuna contra tuberculosis (TB) den mas cu 100 aña. Fundacion Wellcome y di Bill & Melinda Gates ta bay inverti casi 550 miyon dollar pa e pruebanan Fase III di e vacuna M72.



TB, un malesa bacterial cu ta afecta mas tanto e pulmonnan, ta prevenibel y tratabel, pero 10 miyon hende ta contrat'e ainda tur aña, y 1.6 miyon hende a muri di TB na 2021, cu casi tur ta bin for di paisnan pober. Pa hopi tempo, e malesa aki tabata e di mas mortal den henter mundo, aunke esaki a ser supera pa Covid-19.

Na comienso di e aña aki, Bill Gates critica mundo pa e falta di fondo pa herment nobo pa TB. Su organisacion ta bay provee mayoria di financiamento pa e prueba nobo: casi 400 miyon dollar. Pero e organisacion tambe ta bay busca pa partner comercial pa suministra e vacuna di e prueba resulta como exitoso.

“Nos mester di un fabricante pa vacuna. Esey nos ta discutiendo awo. Nos tin un par partner cu ta interesa,” segun Trevor Mundel a conta Reuters, ken ta presidente di salud global na e Fundacion Gates.

E prueba lo bay tuma 4-6 aña entre 26.000 hende na mas cu 50 sitio den Africa y Zuid-Oost Asia. Ta bay test e vacuna pa wak con bon esaki ta preveni TB, cual por infecta te cu un kwart di hende den henter mundo. E prueba ta bay inclui personanan cu HIV tambe.

E vacuna existente, esta Bacille Calmette-Guérin (BCG), a ser suministra pa prome biaha na 1921. Esaki ta yuda proteha baby y mucha contra TB severo, pero despues di tempo e ta sali for di curpa y por solamente ofrece proteccion limita contra e forma comun di e malesa cu ta invadi pulmonnan di adolescente y adulto.

M72 a ser desaroya na comienso di e milenio aki pa NGO Aeras y GSK, cual ta continua di provee e pida di e vacuna cu ta boost e sistema immuun. Awo e organisacionnan aki ta lidera pa e Instituto di Investigacion Medico di Bill y Melinda Gates, y e vacuna a preveni TB di desaroya den mita di e hendenan cu a ricibi esaki den e pruebanan Fase II, segun data di 2018 ta mustra.

E eficacia ey di casi 50% ta abao pa loke ta vacuna, pero ainda por haci un diferencia: aki 25 aña, e por salba 8.5 miyon bida, segun e Organisacion di Salud Global a bisa.

Vacuna anual pa COVID ta recomenda pa poblacion vulnerabel y trahadonan di cuido medico



(NLTimes)—Personanan cu 60 aña of mas, trahadonan di cuido medico y esnan cu riesgonan medico, incluyendo hende muhe na estado, mester ser ofreci un vacuna contra Covid-19 tur aña, segun e Conseho di Salud na Hulanda a conseha e Gabinete. E suministracion di vacuna mester ta organisa den temporada di herfst, posiblemente den combinacion cu un vacuna pa griep, pa cual nan ta cualifica caba, e Conseho a skirbi ayera. Esaki ta bay ofrece proteccion optimal den winter, “pero mester ta posibel pa haya vacuna na cualkier momento den aña.”

Den total, aproximadamente 4 miyon hende por haya un vacuna booster pa Covid-19, e conseho a pronostica. Conseho tocante e “programa structural di vacunacion” a ser manda pa Minister di Salud Ernst Kuipers, ken lo mester dicidi con pa sigui cu e proceso.

E hendenan for di gruponan cu un riesgo medico mas halto of extremamente halto ta inclui esnan cu Syndroom di Down, hendenan obeso, pashent cu a haya transplante di organo of cu ta riba lista di espera pa esaki, y hendenan cu insuficiencia renal.

Hende muhe na estado tambe ta eligibel pa un otro vacuna. Un infeccion di Covid-19 por resulta den kehonan di salud serio, cual posiblemente por causa nacemento prematuro. Segun e Conseho, ta miho pa vacunanan cu 22 siman di embaraso. Esey tin e miho efecto pa reduci e riesgo di kehonan di Covid-19. Pa e hende muhenan aki, e vacuna no necesariamente mester ser suministra den herfst, pero por ser combina cu un vacuna contra tos ferina, por ehempel.

Durante herfst aña pasa, hende por a bay na luga di vacunacion pa asina haya un ‘booster shot.’ Si combina e vacuna ey cu un pa griep, esaki por ser regla pa nan dokter di cas. E Conseho di Salud a bisa cu e manera den cual e suministracion ta regla ta depende e minister.
No ta necesario pa vacuna hende saludabel mas jong 60 structuralmente, segun e conseho. Ainda nan tin suficiente proteccion di anticurpa y vacunacion, y un booster nobo lo “contribui tiki na proteccion adicional contra e malesa.”

Esaki ta e prome reportahe di conseho cu ta bin for di e Conseho di Salud tocante e abordamento di e coronavirus desde cu e pandemia e caba. Awo e virus ta endemico, cual ta nifica cu esaki ta considera como un malesa comun, manera griep. Esaki no kiermen cu e virus a disparce, pasobra ainda hende por wordo infecta, cu algun cu mester ser hospitalisa pa via di sintoma severo.

Ademas, ainda tin hende cu ta muriendo di e consecuencianan di e infeccion. Esakinan ta inclui mas tanto personanan den grupo di riesgo, pa ken e Conseho a recomenda un vacuna di booster anual.

BONDIA ARUBA

“Accion dirigi awor!”

SER ta debati reto y perspectivanan di sistema di pensioen durante conferencia

Durante e inauguracion di e conferencia titula “Biba mas, traha mas!; durabilidad di e sistema di pensioen den paisnan Caribense di Reino”, director/secretario general di Conseho Social Economico (SER) drs. Raul Henriquez, a papia riba e futuro retonan y durabilidad di e sistema di pensioen na Corsou.

E conferencia di dos dia, organisa pa Fondo di Pensioen General (APC) hunto cu Universidad di Corsou (UoC), a tuma luga diahuebs 22 y diabierna 23 di juni ultimo den aula di UoC. Entre e participantenan tabata tin expertonan riba tereno di pensioen y di siguridad social, actuacionnan, representantenan di fondonan di pensioen y di otro interesadonan di e paisnan CAS (Corsou, Aruba y Sint Maarten).

Henriquez a accentua den su intervencion e retonan demografico cu Corsou ta confrontando, manera un envehecimento creciente, un disminucion di crecemento di poblacion y un tasa di emigracion acelera, cu ta traduci su mes den un aumento di “presion gris”, e asina yama ”grijze druk” na Hulandes. Como resultado, un grupo creciente di persona, cu no ta traha, mester ser sostene economicamente pa un grupo di persona cu si ta traha y cu ta disminuyendo debi na e factornan menciona.

Esaki ta trece cun’e un presion grandi riba durabilidad di e sistema di pensioen.” Henriquez a indica cu ta di crucial importancia pa desaroya solucionnan innovativo y structural cu mester proteha e interesnan di esunnan di edad avansa y cu a la bes mester aporta na calidad economico di pais. E la señala oportunidadnan pa introduci incentivonan den e di dos pila di e sistema di pensioen y plannan di pensioen complementacion. Tambe e la hala atencion riba e problematica di incumplimento cu pagonan di prima di Seguro General di Behes (AOV) cu ta menasando seriamente stabilidad financiero di e sistema di pensioen na Corsou.

E director di SER a subraya e importancia di decisionnan den ambito politico gubernamental cu mester cay a corto plaso pa atende tanto e asunto di durabilidad economico, como sostenibilidad institucional di AOV cu, entre otro, posiblemente lo contraresta e problema di no cumplimento di prima manera describi. Tambe e la papia di e necesidad di diferente intervencion pa garantisa durabilidad financiero di e sistema di pensioen den su totalidad, cu enfoke no solamente riba e prome pila, sino tambe riba e di dos y hasta di tres pila di pensioen. Den e cuadro aki Henriquez a referi na e ahustenan normativo, propone pa e Fundacion di Investigacion Economico Hulandes (Stichting Economisch Onderzoek, SEO) na Gobierno di Corsou cu ta inclui, entre otro, subi edad di AOV na 2030.

E obhetivo final, asina Henriquez a subraya, ta pa garantisa dignidad y bienestar di e poblacion anciano di Corsou door di fortalece e sistema di pensioen. Ademas e la accentua e importancia di reconoce e contribucionnan valioso cu personanan di edad avansa a haci pa comunidad y a pidi respet y reconocemento pa nan, ofreciendo nan un bida digno despues di nan pensioen. Den e contexto aki e director di SER a hala tension tambe riba e obligacion etico y moral cu henter comunidad tin pa cuida esunnan mas vulnerabel, sigui promove cohesion social y sigui aporta na husticia social. E la enfatisa e derecho cu cada persona tin riba un nivel basico di siguridad economico y oportunidad di participa activamente den comunidad, independientemente di nan edad.



Mas aleu, den su discurso, Henríquez a referi na un estudio importante cu SER di Corsou a realisa na 2020 riba futuro di AOV na Corsou. E estudio aki a destaca e papel crucial di migracion laboral en relacion cu cambionan demografico y durabilidad financiero di futuro di AOV na Corsou. Tambe e la haci referencia na un conseho cu SER a emiti na 2018 riba e proyecto di iniciativa di lei cu a ser presenta pa introduci un pensioen basico obligatorio, subrayando e necesidad di un analisis extenso riba e obhetivonan, ampliacionnan financiero y proteccion di trahadonan.

Por ultimo, Henríquez a enfoca riba medidanan specifico pa garantisa un bida digno despues di pensioen y a mustra riba e urgencia di esfuersonan conhunto pa logra un sistema di pensioen sostenibel y husto.

Advertorial

SETAR a saca su foyeto yena cu promocion y a lansa su campaña pa vakantie grandi

SETAR ta anuncia su campaña di vakantie grandi ofreciendo clientenan cu haci compras na un di nos Teleshopnan, e oportunidad pa gana un biahe pa 4 persona pa Orlando na October.

Con pa participa ta hopi facil: Cu cada cumpra di AWG 50 of na momento di renoba of busca un servicio di Hybrid, Postpaid U, SETAR Complete, Wireless Home Internet, of otro servicio di SETAR, e cliente lo ricibi 10 tickets pa participa. E ganador di e campaña lo ricibi un biahe pa 4 persona cu ta inclui: tickets pa Orlando, estadia, Day-Pass pa Seaworld y hopi mas.

Den e foyeto obtenibel na tur Teleshop of riba www.setar.aw, por lesa mas di e promocionnan cu tin, manera Prepaid Data triplifica riba e bundel di Dia, celularnan obtenibel cu diferente paketenan di Mobil cu SETAR ta ofrece manera Hybrid, Postpaid U y Prepaid.

Tambe tin promocion riba e servicio di SETAR Complete unda cu pa e periodo di vakantie, tur cliente cu busca e servicio aki, ta haya instalacion gratis y un speaker. Bishita un di nos Teleshopnan awe mes y sigui SETAR su pagina di Facebook unda cu lo anuncia e ganador di e biahe pa Orlando na comienso di augustus.



Amsterdam kier pa un di su districto uni den e prueba di cultivo nacional pa cannabis

(NLTimes)—Amsterdam kier pa e ciudad districto di Amsterdam-Oost participa den e experimento nacional pa regula cadena di suministracion di cannabis pa coffeeshops, segun e municipio a anuncia ayera.

E proyecto nacional ta diseña pa evalua e practicabilidad di legalisa e produccion, distribucion y benta di cannabis. Aunke Hulanda ta tolera e benta di cannabis den coffeeshop, su produccion y suministracion ainda ta considera ilegal. E supuesto "politica di tolerancia" ta resulta den coffeeshop cumprando cannabis via fuentenan ilegal, cual ta un situacion cu ta trece cune consecuencianan pa crimen, seguridad y salud publico.

Durante e prueba, coffeeshops ta bay bende cannabis regula y controla, produci pa cultivadonan selecta. E experimento lo mester cuminda den e prome kwartaal di 2024 y lo core pa 4 pa 5.5 aña.

E alcalde di Amsterdam y e coalicion di consehal ta argumenta cu e ta importante pa e ciudad sea inclui den e experimento, como cu "e resultado di e experimento por resulta den cambionan di e politica di tolerancia, cual por afecta e coffeeshops y mercado di cannabis na Amsterdam." Mas despues den aña, e municipio tin plan pa cuminsa discusionnan cu e coffeeshops localisa na Amsterdam-Oost tocante e futuro di e proceso.

Amsterdam a expresa interes den pasado pa participa den e prueba, pero ta parce cu esaki ta imposibel pa via di e cantidad halto di coffeeshops den e ciudad (166). E Gabinete recien a dicidi pa permiti e districtonan di ciudad participa. Cu mas cu 100.000 habitante y 10 coffeeshop, awo Amsterdam-Oost ta cumpli cu rekisito pa por participa den e experimento.

E ministernan di Husticia y Seguridad, y di Salud, Bienestar y Deporte lo mester dicidi di e districto di Amsterdam-Oost por ser inclui den e experimento. E otro municipionan tambe ta bay participa den e prueba. Esakinan ta inclui Groningen, Almere, Arnhem, Nijmegen, Zaanstad, Hellevoetsluis, Breda, Tilburg, Maastricht and Heerlen.



Politiconan nacional a discuti un experimento di cannabis regula pa mas cu 10 aña caba. E proyecto nacional a enfrenta varios retraso durante e añanan despues di a garna un apoyo mayoria den Parlamento na 2016. Prome, e proyecto di prueba mester a cuminsa na 2021, pero esaki a ser posponi varios biaha.

Minister di Salud Ernst Kuipers a atribui esaki na e complehidadnan di e regulacion, pero tambe a subraya e necesidad pa diversidad den e tipo di cannabis cu ta suministra pa coffeeshops. Tambe el a nota e importancia di mantene calidad halto constantemente y sigura un suministro stabiel.

Polis na Hulanda no ta permiti mas pa bisti simbolo religioso



(NLTimes)—Minister di Husticia y Seguridad Dilan Yeşilgöz-Zegerius a dicidi pa oficialmente prohibi agente policial den uniform pa bisti simbolo religioso, manera hijab, cadena di cruz of kippah. E ta spera cu e prohibicion aki por caba cu e discusion riba e asunto aki, segun e minister a conta Telegraaf.

Yeşilgöz ta añadi explicitamente "neutralidad religioso" pa e codigo di vestuario. "Cu e regulacion aki, ta bay tin claridad tocante e neutralidad di e uniform," el a bisa. "Esey ta duna paz, y e ora nos por pone e discusion tras di lomba."

E codigo di vestuario pa agentenan uniforma ta aplica pa tur expresion y simbolo di cualkier religion. Si tin algun duda, esaki ta keda na polis mes pa dicidi. Yeşilgöz ta respondiendo na un mayoria parlamentario cu ta puntra pa claridad tocante e neutralidad di e uniform di polis. "E palabra uniform ta bisa tur cos caba: esaki mester ta mescos pa un agente policial riba caya," el a bisa. "Mi no ta kere cu un expresion di religion of fe ta adecua pa agentenan den uniform. E hendenan aki ta representa gobierno y por ricibi mandato pa uza forsa si mester."

Segun e minister di VVD, esaki no ta discriminacion. "Esaki ta tocante neutralidad," el a bisa. "Algo hopi separa for di discriminacion. Cuerpo policial ta un organisacion inclusivo cu ta trahando duro pa haci esaki mas inclusivo ainda. Pero mi ta kere cu neutralidad ta hopi importante. Esaki ta hendenan cu un monopolio riba violencia. Ademas, tin mas profesion cu tin rekisitonan di vestuario asina."

Hende cu ta bisti paña riba cabes ainda ta bon bini cerca cuerpo policial, Yeşilgöz a bisa. "Pero den diferente luga. Den contacto cu e publico, bo mester mustra neutral pa asina e personanan enfrentando nan por keda mira e mesun uniform."

E minister lo kier mira e mesun regla ser aplica pa agentenan di municipio. "Pero e asunto ey no ta cay bao di mi Ministerio."

Colombia ta condena atake Ruso na Ucrania den cual tres Colombiano a resulta herido

(EFE) – Gobierno di Colombia ayera diaranson a condena "e atake inaceptabel" cu forsa Ruso a comete contra un pizzeria di Kramatorsk, na Ucrania, unda a laga 10 morto y 60 persona herido, den cual e escritor Colombiano Hector Abad a sali ileso hunto cu e comisionado di paz Colombia, Sergio Jaramillo y e periodista Catalina Gomez.



"Ministerio di Relacionnan Exterior ta expresa su condena na e atake inaceptabel di parti di forsa Ruso na un blanco civil na Kramatorsk, Ucrania, den cual a resulta afecta e ciudadanonan Colombiano, Catalina Gomez, Sergio Jaramillo y Hector Abad," Canciyeria a bisa den un comunicado.

Den e documento, Gobierno tambe a expresa su "solidaridad cu nan, cu e victimanan mortal y nan famia, asina como tambe e otro personanan cu a resulta afecta, entre nan e escritor Ucraniano Victoria Amelina," ken tabata acompaña e Colombianonan y ta herido di gravedad.

Despues di e hecho aki, canciyer Alvaro Leyva a expresa "su preocupacion, solidaridad y deseo di pronto recuperacion" na e tres Colombiano herido.
Abad a describi di manera grafico e momento den cual un misil Rusiano a alcansa e pizzeria: "tabata manera un explosion a sali for di lo mas profundo di e tera."

Segun e balans di Polis Ucraniano, 10 persona a muri y mas di 60 a resulta herido den atake cu misil cometi diamars ultimo pa forsa Ruso.
Entre e fayecidonan tin un menor di edad di 17 aña y dos ruman di 14, segun e fuente a señala tambe un di e heridonan ta un baby di ocho luna cu no ta na peliger.

Mexico: Grupo arma a secuestra trahadonan di Secretaria di Siguridad di Chiapas

(NTN24) – Diamars ultimo den oranan di atardi, un grupo di homber arma a secuestra 14 trahado di Secretaria di Siguridad di Chiapas na Mexico.

Casi 23 trahado a ser intercepta mientras nan tabata bayendo den un bus den un caretera cu ta comunica e municipionan Ocozocoautla y Tuxtla, capital di Chiapas na sur di Mexico.

Despues, e hombernan arma a obliga e personanan masculino pa baha for di e bus y secuestra nan. E funcionarionan cu tabata den bus a biba momentonan di teror ya cu e bus a ser rondia pa varios pickup blanco.
Autoridadnan a cuminsa cu e buskeda inmediato di e personanan secuestra tanto den tera como den aire.
Forsanan estatal y federal a lansa "un operativo di buskeda y localisacion di 14 hende homber integrantenan di e institucion policial cu a keda priva di nan libertad pa personanan arma," e comunicado di secretaria estatal a bisa.

Riba rednan social a publica algun videonan den cual ta constata con e funcionarionan a ser aborda pa e grupo di homber cu tabata circula den caretera cu pickup blanco.

Fiscalia Estatal a informa cu nan ta investiga e origen y autenticidad di "varios material di video y fotografico" cu ta riba rednan social y medionan local, den cual ta mustra e momento di e secuestro supuestamente.



Imagennan ta mustra por lo menos seis individuo cu armanan largo y bulletproof vest bisti cu tabata para na banda di tres pickup cu tabata obstaculisa e paso den un caretera.

Na otro banda, por a mira e bus blauw, cu segun medionan local, tabata e bus cu tabata transporta e trahadonan y na e cual e asaltantenan tabata apunta cu nan armanan di candela largo.

Polemica na Honduras pa imagennan di detenidonan den prison di e pais

(NTN24) – Tin un polemica na Honduras despues di e publicacion di varios imagen riba e cuenta oficial di e presidente Xiomara Castro de Zelaya asocia cu e medidanan nobo di siguridad cu a impone den tur prison di e pais.

Forsa Arma, conhuntamente cu Gobierno di Honduras, ta continua mustra e "logronan" di e manera con nan ta enfrenta delincuencia y gangnan paden di e centronan penitenciario.
E imagennan, publica pa secretario di Estado di Honduras, Jose Manuel Zelaya Rosales, ta mustra con centenares di prisonero ta sinta riba vloer y cu mannan patras di cabes mientras nan ta vigila pa militarnan.



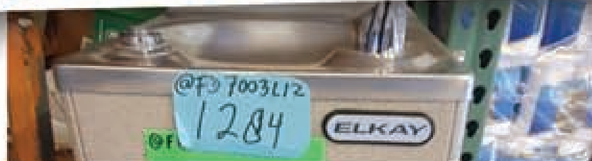
E operativo denomina "fe y speransa" ta busca garantisa seguridad di e ciudadanonan y pone fin na "scolnan di crimen."
"Den operacionnan conhunto di Polis Militar di Honduras y Polis Honduras a cuminsa actividadnan pa prisonnan stop di ta scolnan di crimen y kibra e circulo cu crimen organisa," e secretario di Estado a señala a traves di su Twitter.

Mester menciona cu e medida a cuminsa despues cu forsa arma a tuma control di e 21 prison di e pais despues di un enfrentamento di gangnan dia 20 di juni ultimo na Centro Femenino di Adaptacion Social (Cefas) na unda 46 detenido a fayece.

Memey di operacionnan, Polis Militar a haya varios arma di candela, telefonnan satelital y droga den e celnan di e detenidonan.

TENT SALE

29 + 30 JUNI / 9:00 - 6:00

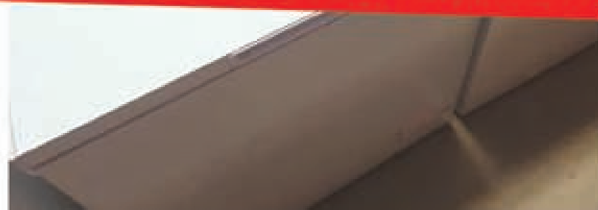








FRIDGES // WASHERS // STOVES // FREEZERS // FURNITURE Y MAS!











Price Hacker

Schotlandstraat 40 • Tel. 582-4148
Habri di Dialuna pa Diasabra di 9:00AM - 6:00PM

Minister maduro y minister president a ricibi bishita di MGR Secco y pastonan Curtis y Macoviec

Recientemente Minister Maduro y Minister President Wever-Croes a ricibi bishita di Mgr. Secco hunto cu Pastonan Curtis y Macoviec. E mandatarionan a reuni cu e miembronan di clero riba, entre otro, e reto cu clero tin na Aruba ora pastonan yega edad di pensioen y mester retira, sin cu tin pastonan mas hoben pa reemplaza nan.



Esaki ta crea un necesidad pa pastonan por keda traha mas largo pa asina por percura pa tin continuacion di e formacion spiritual y social den nos comunidad. Sigur den e temponan aki cu hopi hende ta mas consciente di nos salud mental, nos mester por conta tambe cu e apoyo spritual cu ta wordo brinda pa clero.

Banda di esaki a combersa tambe riba e necesidad pa clero keda desaroya nan conocemento na bienestar di e trabou spiritual y social den nos comunidad. Tabata un encuentro masha ameno pa cual e mandatarionan ta gradici Mgr. Secco y Pastonan Curtis y Macoviec.





Ta felicita sra. Fabia wernet cu su 35 aniversario como empleado publico di pais Aruba







Siman pasa diabierna, Minister Maduro tabata tin e placer di ricibi sra. Fabia Wernet pa asina por felicit'e pa su 35 aniversario como empleado publico di Pais Aruba. Den presencia di Director y coleganan di Departamento di Finansa, e mandatario a entrega sra. Fabia, su decreto gubernamental y un recuerdo pa e bunita logro aki.

Minister Maduro a gradici sra. Fabia pa tur e añanan dedica na servicio loyal na Gobierno di Aruba. Minister Maduro a felicita y yama danki tambe na e famia di sra. Fabia, cu ta brinda nan sosten y cariño pa asina sra. Fabia por dedica na su trabou na bienestar di Aruba. Pa e ocasion di hubilo aki, sr. Werleman, Director di Departamento di Finansa, tambe a hiba palabra di gradicimento y a entrega un bunita plakaat na sra. Fabia como recuerdo di su 35 aniversario di trabao.

Minister Maduro ta gradici sra. Fabia, su famia y coleganan di Departamento di Finansa pa e combersacion ameno cu a sigui. Masha pabien y cu nos bon Dios por brinda sra. Fabia bon salud pa asina por keda brinda servicio na nos comunidad.

Celebracion Dia di San Juan - Dera Gay 2023:

A presencia bunita celebracion di dera gay na Colegio Bon Bini y Cacique Macuarima













Siman pasa diahuebs mainta a toca turno pa Colegio Bini na Madiki pa ricibi un bishita di Minister di Cultura. Esaki ta enconexion cu celebracion di Dia di San Juan – Dera Gay dia 24 di juni ultimo.

E alumnonan bao guia di e docentenan di e scol a prepara un bunita show di Fiesta di San Juan. E alumnonan a presenta riba escenario cu e informacion di e historia, tradicion y baile di San Juan. Tambe e muchanan a canta y hunga e wega di grito di gay y asina mustra con e scol ta celebra e fiesta di San Juan – Dera Gay.

Minister Xiomara Maduro tabata hopi contento y orguyoso cu e scol tambe ta biba y mantene nos cultura di Fiesta di San Juan – Dera Gay cerca nos muchanan di e scol, pa cual e mandatario a gradici e personal y alumnonan di Colegio Bon Bini pa e tremendo recepcion y presentacion di e alumnonan.

Otro scol cu a haya bishita siman pasa di Minister di Cultura ta scol basico Cacique Macuarima na Santa Cruz, cual bishita tabata relaciona cu Dia di San Juan – Dera Gay cu Aruba a celebra diasabra ultimo dia 24 di juni. Na su yegada Minister Xiomara Maduro a wordo ricibi pa e alumno y docentenan.

E scol a haci un bunita presentacion di e Fiesta di San Juan, na unda alumnonan a canta, baila e cancion di Dera Gay y a mustra nan talento den e wega di grito di gay. E mandatario a gradici e alumnonan pa nan bunita presentacion. Por ultimo Minister Xiomara Maduro a expresa su gratitud na e personal y alumnonan di scol basico Cacique Macuarima pa e recepcion y a gradici nan pa biba nos cultura di Fiesta di San Juan – Dera Gay.

Accidente hit & run pero e chauffeur mes a regresa sin e auto

Dialuna anochi a drenta informe di un accidente cu hende levemente herida na e cruzada pabao di Centro di Bario Dakota, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu no tin ningun hende herida pues a cancela e ambulans. Pa locual ta e accidente mes e auto cu a ocasiona e accidente a bandona e sitio pero e chauffeur a regresa sin e auto y e ta dispuesto pa laga drecha e otro auto cu ela dal. Ela bay cu e auto pasobra esaki no tin su papelnan na ordo y e mes ta cubri e gastonan pa drecha e auto di e otro partido.





Na Alto Vista dama a staka homber cuchiu na frenta

Dama a keda deteni, e homber herida y tambe deteni



Dialuna atardi a drenta informe di un pelea di pareha cu hende herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pelea di pareha cu a termina unda e dama a hinka e homber cu algo skerpi na su frenta y herid'e. Mesora polis a detene e dama. Despues di esey polis a tende e otro parti di historia y ta detene e homber tambe. Na yegada di e ambulans nan a atende e homber y a transporte cu escolta policial pa hospital mas laat den ancohi e vehiculo di transporte a keda di bay busca e homber tambe pa maltrato.

Na Madiki un mata di coco a cay riba wayanan di coriente y chispanan di candela tabata spart



Diamars madruga a drenta informe di cu tin un mata di coco a cay riba wayanan di coriente na Madiki y chispanan di candela tabata spart, mesora a dirigi un patruya pa bay mirae situacion.

Na yegada di e patruya a nota e chispanan y a pidi pa manda Elmar na e sitio. Na yegada di Elmar a remedia e situacion y a pone kegelnan pa alerta automobilistanan y peatonnan y den dia lo termina cu e trabao.



Polis a bin haya 2 auto procedente di ladronicia na Saliña y a confisca ambos vehiculo pa mas investigacion

Dialuna atardi polis a bay na Saliña unda a bin encontra 2 vehiculo procedente di ladronicia. E prome tabata un Hyundai i10 cual a ser horta for di rotonde Tarabana den weekend esaki tabata bon scondi den cura patras di un cas cual ta un adres conosi pa polis.

Mientras e otro a ser haya banda di dilanti di Villa Floralina cual ta e Toyota Yaris A17304 cual tambe ta procedente di ladronicia. Polis a confisca ambos vehiculo pa mas investigacion.





Auto a dal riba cura di un cas na Papilon y a sigui core bay pero camaranan di seguridad a capte



Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente na Papilon, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda un auto a bin dal riba cura di un cas y a sigui core bay. Den cercania tin camaranan di seguridad cu a logra capta e auto y polis a di trafico a keda di pasa revisa y localisa e chauffeur cu a comete e accidente aki si di su mes e no presenta na warda di polis di trafico na Balashi.

Chauffeur turista den v-wagen no a regula su velocidad ni mantene distancia a bay dal tras otro turista na rotonde Sasaki



Dialuna merdia a drenta informe di un accidente na rotonde Sasaki, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Jeep maneha pa un turista no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Chevrolet Captiva di huur maneha pa otro turista. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Homber a yega burachi pa molestia su ex-pareha na Ponton



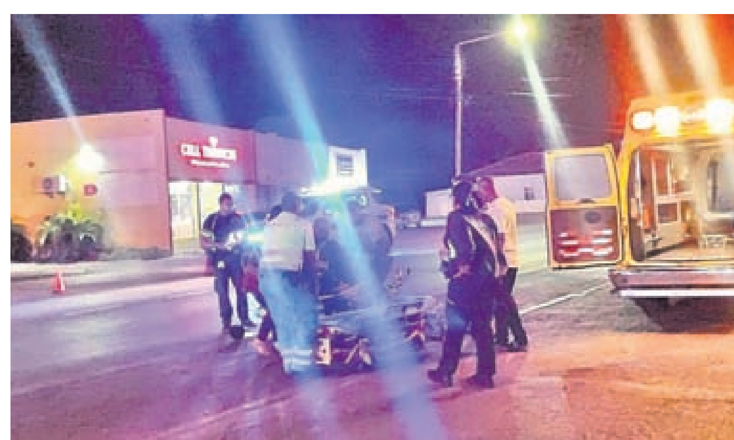


Dialuna madruga a drenta informe di cu tin un homber burachi a yega na cas di su ex-pareha y molestia na Bushistraat, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e ex di e dama pero ela yega burachi y tabata haci masha fastioso mes na e oranan ey di madruga. No a keda nada otro cu polis detene pa buracheria y molester.

Motociclista a bay dal tras di Suzuki Vitara cu a bay bira na Savaneta





Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Savaneta, mesora a dirigi tabto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Harley Davidson a bay dal tras di un Suzuki Vitara cu a bay pa bira na man drechi. Aparentemente e motociclista no a ripara cu e vehiculo a bay bira y a bay dal su tras. Debi na e impacto e motociclista a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Aruba Aviation Expo 2023:

Aruba ta celebra un siglo di excelencia den aviacion

Dia 18 di augustus di e aña aki, Aruba ta celebra 100 aña di aviacion. Riba e mesun fecha aki pero na aña 1923, e prome avion a aterisa na Aruba den Paardenbaai, na Oranjestad. Desde e tempo ey, e industria di aviacion na Aruba a conoce un evolucion significativo y asina a bira un parti importante pa e economia di Aruba.





Pa celebra e echo historico aki, Aruba Airport Authority N.V. (AAA) den colaboracion cu Gobierno di Aruba, Aruba Tourism Authority, Department of Civil Aviation (DCA), Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA) y Agustin Vrolijk ta organisa varios evento como antesala pa e fecha di 18 di augustus.

Un di e eventonan ta e Aruba Aviation Expo 2023, programa pa diadomingo awo dia 2 di juli na aeropuerto priva. E evento tan spera aki ta conmemora 100 aña di excelencia di aviacion na Aruba y ta priminti di ta un gran evento pa comunidad di Aruba.

Aruba Aviation Expo 2023 ta reuni tur cu tin entusiasmo pa aviacion pero tambe e profesionalnan den e industria pa asina tin un dia yena exhibicion di avion y ekipo, exhibicion interactivo y discusionnan interesante. Tur cu atende e evento tin e oportunidad di explora e tecnologia aeronautico, ta testigo di con ta prepara e avionnan y e ekiponan, experencia flight simulators y participa den oportunidad pa network cu e lidernan den e industria.

Aruba Aviation Expo 2023 ta curasha e participacion di tur persona cu tin interes pa aviacion for di mucha te cu adulto. Sea bo ta un piloto, profesional den aviacion of ta simplemente encanta cu bula, e expo aki ta priminti di ta un experiencia inolvidabel.

Ademas AAA ta invita tur mucha artista y innovado di e scolnan basico di Aruba pa participa den e competencianan: Competencia di pinta (klas 1 te cu 3) y e competencia di avion recicla (klas 4 te cu 6). E actividadnan aki ta parti di e gran celebracion di e 100 aña di aviacion na Aruba y su obhetivo ta pa promove creatividad, e conciencia ambiental y e amor pa aviacion den nos muchanan. Pa participa e alumnonan mester sigui e instruccionnan den e papel ricibi den e pakete di “Buki di Pret”. Mester entrega tur cos na e stand di Ban Serio na e Aruba Aviation Expo 2023 cu ta tumando luga diadomingo awo di 10or di mainta te cu 4or di atardi. Entrada pa e Aruba Aviation Expo ta completamente gratis.
Pa mas informacion bishita: facebook.com/ArubaAirport.

Tocante AUA Airport
AUA Airport ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe cu mas di 22 diferente aerolinea operando pa Aruba contribuyendo na mas cu 2.5 miyon pasahero pa aña y cu buelonan pa 22 diferente ciudad 34 diferente destinacion directo rond di mundo. Di e mercadonan u AUA Airport ta sirbi 76% ta for di Merca y Canada, 13% for di Latino America, 6% for di Europa y 5% for di Antia Hulandes te cu mei 2023. AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na e economia stabiel, clima politico, hospitalidad, populacion diversifica y siguridad general di nos isla. AUA airport su aspirashon ta pa bira un di e airportnan den region Latino Americano & Caribense mas Sostenibel, Sigur y A prueba di Futuro, brindando un luga di trabou confiabel, facilidadnan di airport moderno y un servicio excellente cu ta refleha hospitalidad Arubiano, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.

Conoce mas di loke ta pasando na AUA Airport y dor di bishita www.airportaruba.com y connecta cu AUA airport riba Twitter.com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram.com/arubaairport/ and Linkedin.com/ArubaAirport.

Surfside Science a midi cambio di nos islanan di rif entre 2002 pa 2022

Metabolic Foundation ta trahando riba e proyecto Surfside Science, cual ta sosteni pa fondo di Union Europeo. Surfside Science ta un proyecto cu ta traha riba metodonan economico y replicabel pa midi medio ambiente. Den a caso aki a midi cambio den tamaño di nos islanan di rif. A compara e midi di 46 islanan di rif basa riba imagen di aña 2002 y 2022. A midi cambio den tamaño y forma.

Islanan di rif ta funciona manera un muraya cu ta proteha Aruba di mal tempo strobando ola di lama di yega na canto ademas nan ta protege nos costa contra subida di nivel di lama causa dor di calentamento global. Ademas nan ta crea ecosistemanan valioso.

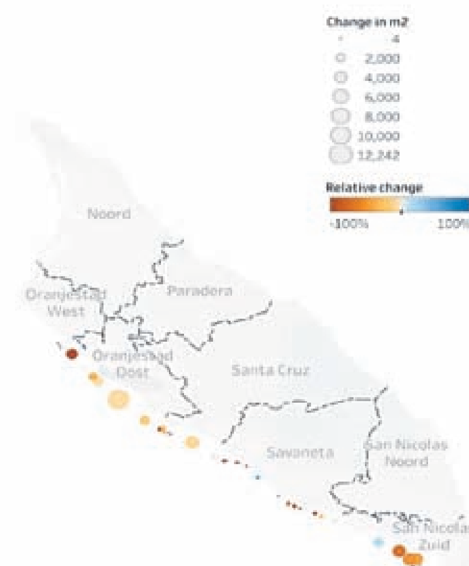
Lastimamente islanan di rif ta wordo considera hopi vulnerabel pa cambio di clima pasobra nan area di isla ta basta abao, chikito y mas tanto nan ta consisti di elementonan cu ta drif bay, manera santo. Esaki a pone cu e team di Metabolic Foundation tabata interesa pa wak e estado di Aruba su islanan di rif.

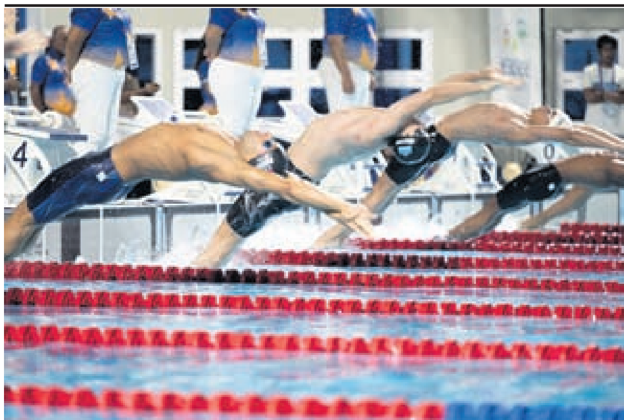
A uza e programa gratis ‘Google Earth Pro’ (GEP) pa midi e cambionan. Den e programa aki por mira imagen di satellite den cualidad di resolucion halto for di aña 2002 te awo. Ademas a crea un tutorial riba Youtube unda ta splic’e na placa chikito con a midi e cambionan.

E resultadonan di e investigacion di islanan di rif nan entre aña 2002 y 2022 ta mustra cu casi tur isla a bira mas chikito como tambe mas compacto y rondo. Ademas por mira cu 5 isla a fractura y 15 isla cu a wordo midi na 2002 ta parce di ta bou awa pa varios dato na 2022.

Christie Mettes di Metabolic Foundation a presenta e estudio aki riba 28 Juni durante e Dutch Caribbean Research Week 2023. Por mira e presentacion riba e pagina: science.brenchies.com/reef-islands/. Por sigui e trabao di surfside science riba e pagina aki of riba e cuenta di instagram @brenchies. Pa cualkier pregunta haci contacto tambe con e-mail na science@brenchies.com.

Surfside Science ta haci posibel dor di fondo di Union Europeo y wordo guia dor di RESEMBID cu ta un programa cu ta sostene desaroyo humano sostenibel di paisnan y teritorio Europeo den Caribe (OCTs), di cual Aruba ta parti. RESEMBID ta financia dor di Union Europeo y su partner di implementacion ta Expertise France. E ultimo ta un agencia di colaboracion pa desaroyo di Gobierno Frances.









Dos oro den natacion

Aruba ta sigui marca historia den Weganan Centro Americano y del Caribe San Salvador 2023

Weganan Centro Americano y Del Caribe San Salvador 2023 ta e prome Weganan di CAC cu Aruba ta logra no solamente uno, pero dos medaya di oro y riba e mesun anochi. Pero no tabata e unico medaya di dia pa Aruba, pasobra den Natacion Artistico ta logra un bes mas medaya di brons.



Na inicio di e dia di ayera a cuminsa cu e deporte di Tiro deportivo den 10m pistol aire. Aruba a ser representa pa Philip Elhage den esaki. Den e ronda preliminar, Philip ta logra posiciona su mes den e mihor ocho cu score di 560x10 y ta dun'e e pase pa final. Den e ronda aki Philip a keda elimina, pero no ta finalisa su participacion aki na Weganan CAC 2023. Esaki ta debi cu ayera el a participa den e 10m Pistol Aire Mix Duo.

Despues a continua pa Natacion caminda cu mainta a tuma lugar e parti preliminar cu tur cuatro atleta (Braynsly, Patrick, Mikel y Elisabeth) a landa nan respectivo evento. Elisabeth no a logra clasifica pa ningun di final. Braynsly a landa mesun evento cu Mikel, pero a keda den final B y Schreuders a logra Final A den 50m pecho. Patrick tambe a clasifica pa Final A di 200m lomba cu e mihor tempo.

Na mes momento na final di e evento preliminar a continua cu e heatnan cu a keda falta di e dia prome debi cu a ser cancela pa motibo di awasero. Den e ocasion aki, Mikel Schreuders tabata falta pa landa 50m Butterfly. Den e evento aki Schreuders ta logra finalisa cu tempo di 23.90 seconde cu a posicione na di 2do lugar y haya su di dos medaya di plata.

Merdia na Lago Ilopango e 'waiting game' a inicia mirando cu no tabatin suficiente biento p'asina e atleta di Aruba, Just van Aanholt por a subi awa y participa den e siguiente dos evento.

Den oranan di atardi Landamento Artistico a duna inicio na e evento di Team Acrobatico. Nos team di Aruba a presenta nan rutina dilanti e huesnan presente y cu puntuacion di 156.4467 cu tabata suficiente pa posiciona e ekipo di Aruba na di 3er puesto y logrando asina medaya di brons. Cu e medaya aki Landamento Artistico ta logra t'e cu 6 medaya den 6 oportunidad di medaya. Na final di e evento di ayera na Compleho Deportivo El Polvorin a cuminsa cu e entrega di medaya di e dia anterior. Kyra Hoevertsz y Mikayla Morales a haya nan medaya di plata. Tambe den e evento di Team Tech, e atleta nan a haya nan medaya brons. Pa finalisa e atardi di premiacion Aruba a ricibi e medaya di brons pa keda na di tercer puesto den Team Acrobatico.



Anochi tur atencion tabata dirigi na Centro Deportivo Merliot. Aki nos tabatin dos atleta cu gran posibilidad pa gana oro. Patrick Groters tabata e prome atleta pa mira accion den anochi den su evento di 200m lomba. Un evento yena di emocion mirando cu e careda tabata uno hopi cera y t'e na e ultimo 20 meter Patrick a sa di tuma delantera y finalisa cu un tempo di 2:00.26 cu a duna su persona como tambe e pueblo deportivo di Aruba e medaya di Oro tan spera.

Siguientemente a continua cu Braynsly Dirksz den Final B di 50m pecho. Den esaki Braynsly a sa di termina na di prome puesto cu un tempo di 29.20 seconde.

Den Final A di 50m pecho, Mikel Schreuders ta duna un bataya fuerte contra e atleta di Mexico y na final ta mishi e muraya hunto pa un record di tempo den Weganan Centro Americano y Del Caribe 2023 cu un tempo di 27.51 seconde. Un logro unico pa pais Aruba. Nos nunca a gana medaya di Oro den Weganan CAC mas aun dos oro riba e mesun dia. Aruba den e lista di medaya awor ta posiciona na di 8 lugar cu un total di 11 medaya.

Weganan Centro Americano y Del Caribe San Salvador 2023 ta continua y Aruba lo ta participando den e evento preliminar di 100m fly. Den landamento artistico atardi lo ta tumando lugar e ultimo rutina di Team Liber y asina e ekipo di landamento artistico lo conclui nan participacion n'e Weganan. Vela su evento nan ta continua na Lago Ilopango y tambe den Tiro deportivo awe ta tuma lugar e mix duo event.

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Cua slavernij verleden?

E fabula di Hulanda pa laga poblacionnan di paisnan den Caribe kere cu sclavitud a caba den Reino Hulandes.

Riba 19 di December 2022 premier Rutte di Hulanda a pidi disculpa na paisnan den Reino pa e "pasado di sclavitud." Den su discurso e premier a vocifera cu su pidimento di disculpa tabata e prome stap, pero cu ainda mester defini kico exactamente lo sigui despues di e "komma." Mientras tanto Hulanda ta trahando hunto cu e paisnan riba un plan pa conscientisa pueblo di e paisnan den Reino riba nos pasado di sclavitud. Parti di e plan aki ta pa produci data, organisa exposicionnan, bin cu un museo di arte (na Corsou), y e posibilidad cu "Sclavitud di Pasado" por wordo incorpora den e curriculum di nos scolnan pa siña nos muchanan por wordo educa riba e topico.



Plan di "Sclavitud di Pasado" defini pa e colonista

Ta bastante preocupante si cu ta exactamente Hulanda ta esun cu ta pushando pa e plan aki pa "celebra" y "conscientisa" e paisnan riba sclavitud di pasado. Subsidionan cu a wordo poni disponibel na Mondriaan Fonds pa empodera fundacionnan pa conscientisa pueblonan di CAS riba e topico di sclavitud di pasado a bay mas bien pa fundacionnan Hulandes. Nos ta papia aki di 200 miyon euro cu nunca mas lo yega CAS. Ta bon pa remarca cu Hulanda no a haci niun esfuerso pa "reserva" un porcentahe di e suma aki pa Aruba pa asina sigura cu e programa di "Sclavitud di Pasado" por ta exitoso na nos pais. Esaki ta zona manera cu nunca Hulanda tabata kier pa esaki yega CAS mes den prome instancia! Awor Hulanda a laga sa bon cla tambe cu no lo tin placa mas pa e proyectonan na paisnan CAS. Pa colmo e paisnan CAS no tin mucho di bisa tampoco den e proceso pa duna contenido na e plan. E ironia ta cu Hulanda, cu tabata e colonisador, ta esun cu ta defini y ta duna contenido na e plan y paisnan CAS no tin mucho di bisa den esaki. Con un mentalidad asina aki por trece un solucion na e "Sclavitud di Pasado" di cual Hulanda a haci su mes culpabel? Bo a comete un delito y abo mes kier ta hues con pa paga p'e delito? Kico lo bini despues di e komma? CAS lo tin autoridad pa dicidi hunto cu Hulanda riba e tema aki of un biaha mas nos lo wak e colonisador dicidi tur cos?

Actitud Colonial di Hulanda no a Cambia

E ta un bastante evidente cu Hulanda su modus operandi no a cambia ora cu ta trata cu Aruba. Hulanda a presta Aruba 916 miyon florin durante pandemia. E suma aki ta un porcentahe abao compara cu debe nacional di nos pais. Aruba tin un trayecto di bon pago di su debenan y nunca a faya den esaki. Hulanda den su ansha pa finalmente tin Aruba den su gara atrobe ta hungando un "wega di poder" cu Aruba pa finalmente "somete" nos pais atrobe. Asina Hulanda ta uzando e refinanciamento di e debe di pandemia pa exigi pa nos cay bao di un Consensus Rijkswet, cu kier kita e poder independiente di nos Parlamento, e organo di mas halto di nos pais y alabes y bos di nos pueblo. Hulanda kier mina nos democracia y esaki ta e motibo principal cu nos fraccion ta resisti e rijkswet. Tin diferente aspecto den e ley aki cu Hulanda kier uza pa tene nos bao di nan poder sin duna un fecha of manera con pa sali di e supuesto "Consensus" Rijkswet aki. Nos fraccion a ofrece un otro alternativa na Hulanda en bes di un consensus rijkswet manera un LAFT modifica. No tin niun motibo pa un consensus rijkswet.

Manipulacion Colonial

Fraccion di MEP ta pro supervision, control, y CAFT. Pero Hulanda a pone dos condicionnan pa Aruba pa loke ta refinanciamento di e debenan; (1)-Acepta e consensus rijkswet y haya refinanciamento na un porcentahe preferencial na 3.2%. (2)-Rechasa e consensus rijkswet y wordo ofreci refinanciamento na porcentahe di Mercado entre 6-8%. E pregunta ta, si Hulanda kier yuda nos pais supera e efectonan economico catastrofico di pandemia, y pa nos pais sigui paga e lening y alabes sigui inverti den nos comunidad, pakico e ta impone e condicionnan cu ta diseña pa manipula y obliga nos pais? Acaso Aruba a nenga di paga? Supuestamente Hulanda kier yuda nos toch? No, e colonisador kier obliga Aruba posiciona su mes bao su pia. Mientrastanto Hulanda ta tirando cu 28 biyon euro pa reduci apenas 0.00036 grado celcius den atmosfera pa evita calientamento global, cual su mes miembronan di Tweede Kamer a ridiculisa, a regala biyones na Italia y Spaña sin mucho exigencia, pero awe nan ta busca pa mara Aruba pa semper bao di nan autoridad colonista pa 916 miyon florin. P'e motibo ey, nos sclavitud di pasado a siña nos cu e mentalidad colonial Hulandes no a cambia. Boneiro ta un bon ehempel di sclavitud actual bao di Hulanda. Slavernij verleden? Cua verleden?

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras:

Minister Oduber mester traha y stop di pronkia cu pluma di otro

Esey ta e mensahe cu Parlamentario di Partido Pueblo Arubano (AVP) a bin cune diamars mainta durante e conferencia di prensa semanal di e partido. Wyatt-Ras a condena e echo cu Minister di Salud Publico, Dangui Oduber a elogia su gobierno pa e logro di acreditacion JCI (Joint Commission International) cu Instituto Medico San Nicolas a obtene recientemente.

Despues di a felicita directiva y ekipo completo di ImSan pa e acreditacion cu ta permiti nan funciona na un nivel mas competitivo y cu respaldo di un institucion manera Baptist Health di Florida, e parlamentario a coregi Minister Oduber su ponencia cu merito ta di Gabinete Wever-Croes.

"Un logro hopi grandi. Un proceso cu a inicia di hopi aña atras," asina Wyatt-Ras a bisa referiendo na e iniciativa cu e titular di salud publico di Gabinete Mike Eman, esta Richard Visser. A tuma mas cu dies aña pa realisa e vision di partido AVP. Awo e acreditacion lo yuda eleva e calidad di servicio cu ta brinda y lo haci posibel cooperacion internacional cu otro institutonan.

E parlamentario di AVP ta kere cu, na luga pronkia cu pluma di otro, Minister Oduber mester preocupa su mes mas pa su posibel rol den e investigacion penal, manera esun Vacuna Gate caminda su empleado y campañadonan a bay cera pa motibo di fraude cu certificacion di vacuna.

E titular actual di salud publico mester asumi su responsabilidad pa e fraude aki. Tambe e tin cu busca un solucion pa e restriccion cu tin den remedi cu AZV ta cubri (austerisacion di e positieve lijst), na luga di felicita su mes pa trabou cu e no a haci.



BISTA POLITICO

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras:

Un aña a pasa y gobierno no a soluciona nada pa nos studiantenan

Mensahe principal di parlamentario di Partido di Pueblo Arubano (AVP) diamars mainta tabata den direccion di Minister President Evelyn Wever-Croes, kende no solamente a laga un aña pasa sin move un dede pa mehora e situacion di nos studiantenan cu ta bay studia na Hulanda, pero tampoco ta contesta preguntanan cu Wyatt-Ras a haci na dje riba 8 di juni 2023. Ta e Ombudsman di Hulanda ta esun cu a laga traha un rapport Kopzorgen Caribische Studenten pa bisa gobierno di Aruba kico e problemanan ta y con pa soluciona nan, y ni asina Gabinete Wever-Croes ta haci algo al respecto.

Pronto studiantenan Arubiano cu a scoge pa sigui nan estudio na Hulanda lo biaha y mescos cu aña pasa, lo confronta un serie di dificultad pa establece nan mes. E prome y principal ta e escasez di vivienda, sigui pa e asignacion di un BSN nummer cu cual nan por habri cuenta di banco, haci pago, etc. Fuera di esey tin e regla cu si un estudio no ta surpasa tres aña, e studiante no ta bin na remarca pa cobertura di seguro medico y tur loke esey ta implica. Tur e aspectonan ariba menciona, fuera di e reto di muda pa un luga nobo, biba nan so y cumpli cu e prestacion na scol, ta representa un peso enormemente grandi pa e hobennan cu no ta conta cu un sosten psicologico pa yuda y guia nan den prevencion di malesa mental.

Esey tambe ta un di e aspectonan cu ombudsman di Hulanda a trece dilanti den e presentacion di su rapport, fuera di sugerencia pa Arubahuis crea un loket huridico pa yuda e studiantenan regla nan residencia, ademas di ayudo cu otro reto manera idioma y e cultura diferente na esun di cas.

Y aunke tur ta punto conoci, ta cos ta mustra cu nan no ta ni un preocupacion, ni mucho menos un prioridad pa Gabinete Wever-Croes cu no a move ni un solo dede pa purba yuda nos hobennan. Di asina tanto manera cu por a sikiera purba yega na un alivio di e situacion, e atencion di nos gobernantenan actual ta enfoca mas bien riba con pa introduci mas medida y con pa chica e pueblo su cartera ainda mas.



Wyatt-Ras: "Riba dje bo tin un gobierno cu ta bringa su mes y minister cu ta lanta caso contra su mes y su gobierno. Kier men ni sikiera nan por ta riba mesun liña di maneho, corda pa bin cu un solucion pa e pueblo. Pueblo ta fada y harta di e situacion aki. Mester lanta y pone un paro na e wega aki. Prome tabata BTW, despues tabata BBO, awo ta tur dos lo wordo introduci. Nan mes no sa kico nan kier haci."

E parlamentario ta kere cu ta inaceptabel pa Hulanda mester bisa nos con pa yuda nos hobennan studiante y asina mes, nos no por ehecuta nan recomendacion. Gabinete Wever-Croes a pone un minister plenipotenciario cu na luga di traha, tabata gasta fondo publico y su reemplaso ta solamente eynan pa saca potret. Arubahuis no ta brindando un servicio adecua y mester evalua si ainda e tin derecho di existencia pa e gasto halto cu e ta representa pa Pais Aruba.

Parlamentario Tromp-Lee:

Awor a yega e momento pa paga e debe di Mike Eman cu orguyo

Ta incomprendibel cu pa asuntonan nacional asina importante, pa un momento, oposicion no por pone nan pechi partidista y personal un banda y bisti esun di nan pais. Aruba ta den recuperacion berdad. Cifranan di economic outlook di Departamento di Asuntonan Economico ta indica cu na 2020 Aruba a conoce un recesion economico di 24.5% y cu na 2021 nos tabatin un crecemento economico di 16.4% y na 2022 di 10%. Pa e aña aki ta premira un stabilisacion di nos crecemento economico di 4.5%. E cifranan aki ta indica cu nos a conoce un recuperacion 101.1% compara cu aña 2019. Esaki sigur ta un logro significante pa nos pais. Anto asina corto despues di e pandemia. Gran parti di esaki ta danki na nos turismo cu ta sigui crece. E recuperacion pa loke ta trata e cantidad di turista ta 116% compara cu 2019 y e entradanan for di turismo ('tourism receipts') ta 118% mas cu na aña 2019, cual por cierto tabata un aña record pa nos turismo.



No obstante e desaroyonan positivo aki, Aruba tin un preocupacion hopi grandi, y esaki ta nos debenan y e interes cu nos mester paga mara na esakinan. Gran parti di e debenan aki a keda crea bou di Gabinete Mike Eman cu no solamente a redobla e debe nacional den 8 aña di tempo, pero na mes momento no a percura pa indica of crea e manera con nos tin cu bay paga pa esakinan. Un iresponsabilidad di marca mayor. Crea un Mega Debe y hoga pueblo, y awe kier hunga manera "yo no fui."

Banda di esaki nos tin e debe crea durante di pandemia pa por a brinda alivio financiero y sosten na nos pueblo y comercio. Placa cu a keda presta for di Hulanda y cu awor nos mester bay paga bek. Gobierno mester percura pa crea e manera con nos ta genera e entradanan necesario pa cubri pago y interes di e debenan. Un manera pa genera mas entrada tabata aumento di BBO cu 1% na comienso di aña pero tambe a presupuesta extra entrada cu lo keda genera mediante BBO na frontera. E ultimo aki a bin na momento cu Gobierno a dicidi, a base di resultado di un investigacion encuanto di e impacto inflatorio entre un BTW/BBO na frontera, y a base di peticion di stakeholders pa introduci BBO na frontera y no un BTW. Ta yen di puntonan di discusion tabatin pero na final Gobierno a dicidi pa kies pa BBO na frontera mirando cu e impacto lo ta menos pa nos hendenan.

Ta bon pa nos tur realisa cu algo mester keda haci, no por otro. Momento pa paga a yega, y manera Mike Eman mes a bisa den sala di reunion di parlamento: "e lo paga p'e cu orguyo." Awor ta e momento pa e y su partido AVP haci loke e la indica. Pero nos por a ripara cu nada no ta bon pa nan, y tampoco pa demas miembronan di oposicion. Cu bo por tin critica, pregunta of sugerencia esey ta mas cu normal. Pero bo no por ta contra pa ta contra, mal informa pueblo, instiga innecesariamente, purba di crea caos, sin ni un dia brinda pueblo bo solucion. Kico y con nan lo a atende e ora cu e situacion. A bira ora pa un y tur riba e pais aki cuminsa bisti e pechi di Aruba y ban traha na bienestar general. Esaki pa e beneficio di nos pueblo na e momentonan aki y sigur pa nos futuro generacion.

Spel Zonder Grenzen pa clausura di aña escolar na Fundacion Centro Famia Piedra Plat



Diabierna awor 30 di juni 2023. Tur mucha ta invita pa bin celebra y gosa cu nos e clausura di aña escolar 22-23. Un atardi di dos ora di: Spel zonder Grenzen cu diferente weganan, baile, musica, premionan y un treat pa tur mucha presente.

Alabes nos ta celebra e aniversario # 15 di Club Oansa Piedra Plat. Un Club di mucha pa tur mucha. Tambe ta bay tin oportunidad pa schrijf in pa e aña escolar nobo pa e proyecto di Huiswerkbegeleiding pa muchanan di basis- y voortgezet onderwijs y tambe pa Club Oansa.

Danki na CEDE Aruba, IBISA, Stichting Vrienden van SSN nos por haci e Spel Zonder Grenzen aki completamente gratis pa tur mucha. Mayornan tambe ta invita pa bin apoya e muchanan y gosa di e atardi.

Fecha: diabierna 30 di juni, 2023
Luga: Fundacion Centro Famia Piedra Plat.
Ora: 6:00 pa 8:00 PM.

Pa cualkier informacion por tuma contacto na telefon: 699-5545 / 592-7794, e-mail: centrofamiapp@gmail.com of pasa personalmente na Piedra Plat 50.



Control na airport entrante 1 juli 2023 riba boet

Entrante diasabra 1 di juli binidero, Ministerio Publico conhuntamente cu CEA y Grenspolitie lo cuminsa cobra debenan di boet impone pa Hues. CEA lo bishita personanan cu debe di boet na nan cas y Grenspolitie lo controla na airport.

Si hendenan cu debe di boet no kier of por paga, nan lo wordo deteni y hiba KIA pa sinta nan detencion (vervangende hechtenis). Si Grenspolitie determina cu un persona no a paga su debe di boet, e ta core riesgo cu e lo perde su buelo. Pues paga na ora.

Diabierna awor FLP ta conmemora dia di Abolicion di Sclavitud



Cu sumo placer Fundacion Lanta Papiamento ta invita comunidad di Aruba pa un combersatorio pa conmemora dia di Abolicion di Sclavitud.

Tema di e encuentro: "Sclavitud y Papiamento". Esaki lo tuma luga diabierna 30 di juni 2023 na Centro di Bario Playa Pabou di 6:30 pa 8:30 pm. Ramon Todd-Dandaré Mag. Ling. y Dr. Joyce Pereira lo duna un introduccion cortico. Despues ta sigui cu e combersatorio den sala, caminda tur presente por duna nan opinion y discuti sanamente tocante e topico. Un y tur ta cordialmente bonbini!

King Classic Sudoku

		9	8			5	2	
7				2			4	
				5				
	5		6				9	2
	3	2					8	6
9	6	7		8			1	
								9
6		3			1		5	4
		8		4	2			

Difficulty: ★★★ 6/29

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE
Chopper Fl.25.00
3 Channel Intercom nobo Fl.25
Telephone (no Setar) Fl.25
Screenprotecflm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) Fl.5.00
Tel. 582 3023 /593 8120

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña
pa trabou di cas interna
Pa mas info
Tel. 582 3023 / 593 8120

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BUSCA
Elifran Parrillada
ta busca
Cook
Por yama na
Tel. 569 3910

TA BENDE
Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Eagle	San Lucas
Tel. 587 9011	Tel. 584 5119

EMERGENCIA	**911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

If my parting has left a void
Then fill it with remembering joy
A laugh, a kiss, a friendship shared
Ah, yes, these things I too will miss

Celebration of Life



Navilia (Nivola) Rufinay Adolfo
Sunrise - 10 July 1926
Sunset - 21 June 2023

Nivola's Loved Ones

Children
Alsiviade & Cheryl Le Grand (USA)
Arnold Le Grand & Noanni Cham
Harry & Glenn Peralta Le Grand

Daughter - in - law
Nancy Heinze (Holland)

Grand Children
Tristan & Yashan Huang Le Grand (USA)
Stacey Hassell
Ariele Le Grand (USA)
Jemal Le Grand (USA)
Jermaine Le Grand (USA)
Shaquille Heinze (Holland)

Great Grand Children
Rusean Hoek
Kisean Hassell
Jaysiël Hassell
Anaïs Le Grand (USA)

Siblings
Aida Le Grand† & family
Joyce Gumbs & family
Oneil Gumbs & family (USA)
Jean Adolphus† & family (Holland)
Henk† & Ramona van Niieuwenhoven-Adolphus & family (Holland)
Bernard & Bernice Richardson Adolphus & family (Holland)
Therisita Adolphus (Holland)
Idalia Adolphus† & family (Holland)
Verna Adolphus†

Families
Le Grand, Gumbs, Adolphus, Gibbs,
van Nieuwenhoven, Claxton, Arrindell,
Darley (Bertha), Cham, Heinze, Bislip, Mardenborough, Hassel

Dear Friends
Carmen, ChiChi, Diana, Detty, Helouise, Keline,
Zulay, The Golden Girls, Olga†, Elise†

*Sincere regrets for any omissions.

Family and friends of the late Nivola Adolfo invite you to join us as we celebrate her long, and well lived, life. Nivola's home going events will be representative of her remarkable life. As we gather to celebrate Nivola, the family invites you to join us in wearing lively colors; we encourage you to choose colors that bring you joy and cheer. Thank you!

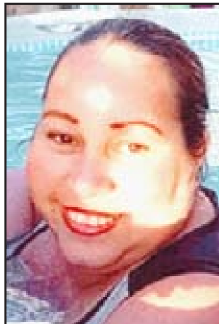
Officiant
Pastor Tomasito Gibbs (Nephew)

Wake / Viewing	Home Going Service
Saturday, 01 July 2023	Monday, 03 July 2023
7 pm - 9 pm	9 am - 11 am
Pray Funeral Home	Pray Funeral Home
Speykstraat # 1	Speykstraat # 1
San Nicolas	San Nicolas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jahaira M.J. Webb-Rasmijn
Mihor conoci como: "Jaja"
*26-12-1983 - †18-06-2023

Na nomber di su:

Mayornan: † Victor Rasmijn
Mildred Statius

Casa: Gilbert Jeffrey Webb

Yiunan: Jennyfer Webb
Juliette y Tarrell Adamus
Jessica Webb

Nietonan: Jexton Webb
Baby "D"

Rumannan:
Randall Rasmijn y Claudia Arambulo-Rasmijn
Andre Rasmijn y Yoseila Arambulo-Rasmijn
Janici Rasmijn y Nathaniel Maduro
Subrino(a)nan: Rasquell Rasmijn
Andreina Tromp
Luis-fernando Rasmijn
Jeandrey Rafini Jean-Carlos Rafini
Ray-Jan Croes
Jani-Ray Croes
Janiel Croes

Suegra(o): †Ana y †Chimbo Webb
Swanan: Rudolfo Webb y famia
†David Webb y famia
Danilo Webb y famia
Manera yiu: Zizette Kelie
Risianny Wever
Gilward Croes
Amigo(a)nan stima: Clara y Rudy Wever
Linda Geerman (nos dushi)
Ihanan: Yandric, Jarah, Alexa-Jimena

Ex coleganan di B.I.D

Demas famianan: Webb, Rasmijn, Satius, Hasham, Adamus, Wever, Henriquez, Beaumont, Kelie, Geerman, Kelkboom, Croes, Solognier, Engelen, Bravo, Semerel, gamarra, Liscano, Cantillo, Monserrat-Solis, Vrolijk, Lacle, Cepeda, Peña, Hagens

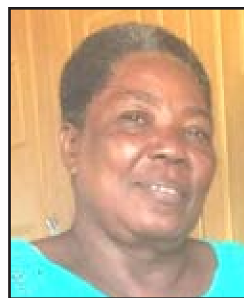
Na lugar di flor of krans Lo tin un box disponibel pa hasi un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diabierna 30 di juni 2023 di 2or pa 4or di atardi. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Ta participa fayecimento di:



Marie D. Cezaire-Joicin
*26-05-1957 - † 06-06-2023

Na nomber di su:
Esposo: Berthony Cezaire

Yiunan:
Emmanuella Bernadotte, Chilove Bernadotte, Moise Bernadotte, Lancia Bernadotte, Carlixte Bernadotte Cezaire, Guems Bernadotte, Widnord Bernadotte Cezaire, Davidson Bernadotte Cezaire

Nieto(a)nan: BillGodson Bernadotte, Nicebelove Guetchina Bernadotte, Starshia Cezaire, Starson Bernadotte, Witsmaykeuv Bernadotte, Rodemaisha Samuella Francois, Dovensky Bernadotte, Guemsly Bernadotte, Wendelie Chanie Leonard, Jhonsley Josue Bernadotte.

Rumannan:
Roselaine Joicin, Guimele Joicin, Guy Joicin

Sobrino(a)nan: Roseline Demervil, Maxene Demervil, Widson Demervil, Nahomie Damervil, Lourna Demervil, Rony Demervil, Wesy Demervil, Dienet Joicin, Levita Joicin, Edez Joicin, Liary Joicin, Chaknal Joicin, Yvna Joicin, Guilaume Joicin, Givenson Joicin, Chilet Joicin

Sobre sobrino(a)nan: Rosedaline Demervil, Christiz Demervil, Lans Demervil

Suegra: Joliman Bernadotte

Swa y cuñanan: Lunis Dorisma, Anueal Dorisma, Mondesir Demervil, Denise Joicin
Primo(a)nan: Pastor Miracien, Ernst Merisien, Mayick Jeune, Antonin, Liset, Dady, Jislaine
Son in law/Daughter in law: Rodelin Francois, Innocent Leonard, Guerline Joseph Bernadotte, Wistide Demosthene Bernadotte, Estania Anaxe Bernadotte, Mozlhey Anaxe Bernadotte

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diaranson 28 di juni 2023 di 7or pa 9or dia nochi.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Iglesia Assemblea di Gracia (patia str 13) diahuebs 29 di juni 2023 di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana na Sabana Basora

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor a yama den su brasanan



Ana Josefa Wever-Garrido
Annie of Nani
*05-02-1931 - †24-06-2023

Su Casa:
†James Wever.

Su yiunan:
†Ron y Bernice.
Jerry y Bernalda.
Artie y Marisela.

Su nietonan:
Thiara y Jouel,
Zilha y Albert,
Nicole y Leo,
Eliazar y Marilyn,
Fiorela y Cival,
Stefano,
Marco

Su bisanietonan:
Siera Mia, Celina, Massimo, Noelle.

Su rumannan:
†Felix “Ito” Garrido y fam
†Adolfo “Dotty” Garrido y fam
†Aurora “Lola” Garrido y fam
Carlos “Cai” y Paula Garrido y fam.
Filomena “Mechy” y Hendrik Croes y fam.

Su cuña: Helen Wever.

Tur sobrino y sobrinanan,

primo y primanan,

ihanan

Su miho amiga: Swinda Kwidama.

Demas famia: Wever, Garrido, Lacle, Schulte, Frias, Oduber, Croes, Witkamp, Bruin, Grant, Kuiperi, amistadnan di Coro Cristal

Un danki special pa “Dulce” cu a sa di cuide y stime manera un mama.

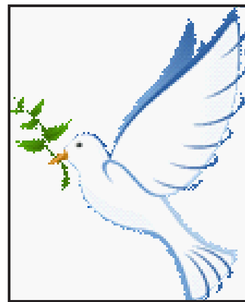
Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 29 di juni entre 2 y 4 or di atardi na Aurora Funeral Home. 3.30pm lo tin un response, cremacion lo tuma lugar despues den circulo di famia.

Si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir, nos ta pidi disculpa

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever

Gradicido na Dios pa tur loke nos mama a nifica pa nos ta anuncia fayecimiento di:



Catharina Loefstop
Viuda di Ramon Anivio Becker

Na nomber di su

Yiunan:
Safira Becker,
Thairine Becker,
Ramon Becker,
Jose Luis Becker,
Jahaira Becker,
Gioconda Becker,
Charline Loefstop

Nietonan:
Jaira,
Lisyene,
Thayrenne,
Ryan,
Serenity,
Michael,
Melvin.

Bisanietanan: Haylee y Hayzey

Rumanan,
cuña,
subrino y subrinanan,
primo y primanan
y dimas conocirnan di cas.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 30 di juni 2023 di 9or pa 11or di mainta.

Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Egidia D. Tromp
Cariñosamente yama “Diana y Nana”
*01-09-1957 - †25-06-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Ora mi a wordu forma den secreto I tabata crece den scochi di mi mama, ya Bo wowonan a weita tur mi hechonan. Nan tabata scirbi caba den Bo buki. Mi dianan tabata conta caba pa Bo, prome cu mi a nace.
Salmo: 139

A fallece cristianamente:



Theresita de Cuba
Miho conoci como Thèrése / Chichi
* 7 december 1931 - † 27 juni 2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Daniel Penny a declara inocencia di cargonan revisa pa morto di Jordan Neely na New York



(AP) — Un veterano di marina Mericano kende a choca un homber ambulante fatalmente abordo di un subway na New York City luna pasa a declara inocencia ayera pa cargonan revisa.

Daniel Penny, 24, a declara inocencia na homicidio den segundo grado y homicidio criminalmente negligente den e morto dia 1 di mei di Jordan Neely, un ex-imitador di Michael Jackson kende tabata grita y haci menasa na e trein, segun testigonan.

Penny a want'e riba vloer cu ayudo di otro dos pasahero ya ten'e wanta den un "chokehold" pa mas cu tres minuut. Neely, 30, a bay fo'i tino durante e lucha.
E morto pa chokehold, cu a keda graba pa video di un testigo, a genera un debate fuerte, cu algun elogiando Penny como Bon Samaritano y otro acusando e di vigilantismo racista. Penny ta blanco y Neely tabata color scur.

Durante un sesion breve diaranson, Penny, kende ta den libertad bao fiansa, a bisa solamente e palabranan "no culpable" prome cu a bandona e sala di corte cu su abogadonan.
Inicialmente a aresta Penny pa cargonan di homicidio na mei, pero un gran hurado e luna aki a agrega e cargo di homicidio negligente, potencialmente dunando e hurado e opcion pa hay'e culpable di e caso menor.

Morto di hoben di 17 aña durante control di trafico ta ocasiona protesta na Francia

(AP) — Presidente Frances, Emmanuel Macron a referi na e morto di un hoben di 17 aña na man di polis "inexcusable" y a suplica pa trankilidad mientras husticia ta cana su caminda. Gobierno a aumenta presencia di polis na Paris y otro ciudadnan grandi ayera despues cu e morto a ocasiona un nochi di violencia.

E morto di Nael, 17, durante un chekeo di trafico diamars den suburbio Nanterre di Paris a genera preocupacion nacionalmente y mensahenan di indignacion y condolencia.

Video di e incidente comparti online ta mustra dos agente di polis ta baha na e bentana di e chauffeur di un auto geel prome cu e vehiculo ta cumínsa core y un agente ta tira riba e bentana. Despues ta mira e auto a dal den un post cercano.

E victima, kende tabata chauffeur di e auto, a resulta herida pa bala y a muri na e escena, segun Ministerio Publico a bisa den un declaracion. Un pasahero den e auto a keda brevemente deteni y libera, y polis ta buscando otro pasahero cu a huy.

Rabia pa e morto a genera disturbio na varios bario rond di Paris. Minister di Interior, Gerald Darmanin a bisa cu a aresta 31 persona, 24 agente di polis a resulta herida y 40 auto kima durante e disturbionan den anochi.

E agente sospecha di tira riba Nael ta den custodia y ta enfrentando potencial cargo di homicidio, segun OM.

